243 (α)

Mein lieber Bruder,

Wir danken Dir, lieber Bruder Heinrich, für Deine mir stets Dank erweisende Freundlichkeit! Es ist mir wohl selten mein Herz so voll Dank gewesen als diesen Mal. – Mein Gemüth ist nun Deutsch gesinnt – aber mit mehr als 3000 Thalern. Und das Eine ist schon gut, dass ich darüber bin. – Von Mady die Quittung – der Wechsel über 2 Louisdor ist schon gestellen; – in dem Spartkassen Darlehn waren 5810 Thl geboten, dessen Zinsen ich nicht verstehen. Deutsch sind wir nun für 6500 Thl. – Und somit habe ich mich freilich mehr als gut Dir gestellt, mein Bruder Heinrich, so gut werden. – Von Georgy erhielt ich 600 Thl – verschenken noch 200 Thl, die ich die ganzen 24 Juli für mir Deutsch bleibt. Von 1 Juli an bin ich eigentlich bei L. Georgy in Leipzig als Buchhalter engagirt, habe Gehalt von 1 Juli bis [illegible] Ostern [illegible] Eingeschränkung wegen [illegible] mein [illegible] Engagement [illegible] Gehalt [illegible] Ende [illegible] – Noch ist absolut Einschränkung – und so wenn

Schon wegen Ostern werde ich Dir [illegible] Leipzig die Augsburger Zeitung. – Gelesen wird freilich die Gartenlaube fast nur werden, aber unsere von unsern Lesekreise, dem Wechselseitigkeit für die Abonnenten sind abgest. – Ich würde mir erlauben, Dich und [illegible] die Gartenlaube zu schicken, – Natürlich nur Mittheilungen der verschiedenen Leipzig. Augsb. Zeitung – und Dann im Januar eine selbstständige eigene Agent schreiben. Es wird die Sache sich eingerichtet so vorgehen, dass die Redaktion einzelnen Correspondenzen und die wichtigen Lesungen in Deutschen Zeitungen nur nachgedruckt werden.

Mein Herz drückt Dir mit mir lieber Heinrich. Meine Grüße an Deine liebe Frau. Deine

Schwester 2 Juli 1870 Deine Louise

Adelheid

Dann die Arbeit regelmäßig mit Ordnung
gemacht, wenn ich mit dem 1. Juli nach
Leipzig gehen werde. Die Reise ging sehr
mit der diesen Umständen angepaßt
beim Lohn der Knechte und die Reise,
so wenig wie möglich, wenn es
bis zum 24 Juli in meinem Interesse
Fürsten Ebene. Die Arbeit ist gemein,
und wie gefallen, und so sehr ist für mich
meine Existenz abhängig von 200 Rpf.
— Und so, liebe Leute, Ihnen mit die
Sache von die Sache so gelegen, wie mir
Ihnen, und ich bin die Ihnen sehr
gegen Sachen Ihnen. — Dass ich
von Herrschaft 500 M erhalte, sind übrigen
mir nicht Lumpereien. Ich ich von
Ihnen Bachko gesagt wird, oder
die Welt in Leipzig wissen wollen,
sage diesen mir, dass ich mein Vorgehen
v 2000 M für den Monat vorhalten
werde — mein Prinzip, die ich erhalten
will zum wöchentlich, das gestellt hat.
Da werde ich dann mir mich so freuen,
— ich habe meinen Rock, den meinen Frack
verbraucht ist, und bezahle so mir für die
Reparaturen die in Dresden sehr gering
Gehalt von 300 Rpf.

Am 4 August findet die Eröffnung der Ausst statt, die
August und September werde ich allein in Leipzig
sein, und meine Freunde nicht mehr gegen freie
Zeit verfolgen. — Da sehr ich dann sehr viel zu
thun, — meinen Vorsatz ist abgeändert, die Arbeiten
bei der Ausstellung u. s. w. In Leipzig selbst ist es
nur sehr Zeit Rath zu halten, es spendet der
mein Zeit, wegen die eigentliche Arbeit der
Tagwerk.

Du bist mein Herr wieder wiedergegeben mit dem
Reisepass, liebes Louischen, die sehr Freude
Brüder, und nicht von meiner Arbeit und Anstrengung
gung für mehrere nehmen. Dass mich sehr
in gewisser Weise so. Ich denn sehr befriedigen
Gnaden der Lohn sehr nicht sich Preis
macht, aber es wohlthun die sehr mehren
Freunden und mehren Gründe, die über
den Alltagsgang. Sehr Extrakt sind, — die
Freude der Schaffens. Und wo mein
die Arbeit und Anstrengung mit Ehren Erfolg
gekrönt ist wie bei Dir — da sind mein
den doppelten und dreifachen Genuss. — Es sind
so mich meine eigene Arbeit, die Früchte der eigenen
Verantwortlichkeit mit eigenen Augen zu schauen,
— Du wirst sehr, so bitte ich dich von dem

Mit großem Fleiß — Ich weiß es wir — meinen
Vorsatz und festhaltenden meine
eigen Stärke verdienen, liebes Herz, — und die
Freude so die Zukunft gewiss Zeit und Dein
sein. Damit sich so eben nicht gewinnen Dir,
dass Du in Allgemeinen die Arbeit

137 (a)

206

Heinrich, Juli 11. 1870.

per Helvetia.

Herrn H. Schleimann
Add. d. C. James Calvert
U. S. Consul

Dardanellos,

Hier bekommen zum Empfang
Ihrer Facturen vom 25. Juni, von Ihnen
Inhalt mir gefälligst Notiz genommen
Obigerte Ballen werden wir Vorkommen
Am Falle zu Ihrer Kosten folgen
Wir collachirten Kasten 5% Dividende auf
Ihre 340 Shs Michigan Cent. R.R. Co. $ 17.00.

" 1/2% Comm. $ 8.50.
Porto &c " —.50. " 9.

Co. $ 1691.

Anbei haben Katzmy wir zum Comptoir von
126. mit
$ 301.19/30 15 für Ihre Rechnung, auf
J. Henry Schröder & Co London, zu Gut &
Ausgleichung dieser Gegenstände, womit
Wir bleiben Ihre Ergebt Carl Zuchsen
Schleimann Act'

137 (6)

1870

L. von Hoffmann & Co

New York 11 July

R 20 Aug

207

80 (a)

ÉMILE ERLANGER et Cie
PARIS

Paris, le 11 Juillet 1859

Monsieur Schliemann (6, Place St-Michel)

Nous avons l'honneur de vous annoncer que nous avons détaché le

coupon du 1er Juillet

de vos 35 Act. Ch. Fer du Midi

à 19.55 Frs 684.25

en dépôt chez nous, dont vous êtes crédité , valeur au 15 Ct

Agréez, Monsieur nos salutations empressées.

pour ÉMILE ERLANGER & Cie

A. Schliemann B. Pein

Poitevin.

80 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 11 Août

1870

P. Beaurain

Paris 15 Juillet

R 3 Août

R 140

40 (a)

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

208

Paris 15 Juillet 1870.

à Monsieur H. Schliemann
au Consulat Américain,
aux Dardanelles.

Monsieur,

Je vous accuse reception de votre Lettre du 4 Juillet. Pour éviter des ennuis avec Auguetil à exécuter ma promesse envers lui je lui ai versé hier un à-compte de 2000f - pour sa paie. Je lui ai fait approuver définitivement le règlement de Dagger qui ne l'avait été jusqu'alors qu'imparfaitement. Je lui verserai le Surplus le 1er août.

Sur toute Correspondance je n'ai encore pour vous qu'une Lettre de M. Erlanger vous annonçant qu'il a détaché le Coupon au 1er Juillet de vos Obligations - Du reste à 19-55 Sans Coupon de

684-29

40 (6)

[illegible] qu'il vous en a dicté [illegible] au
Ministère -

Merci de vouloir m'annoncer
pour vos mariages -

Nous sommes tout à fait à
la guerre avec la Prusse à moins
qu'un événement ne se fasse
aujourd'hui dans les Chambres -

Je suis heureux d'apprendre
que Madame Schliemann est
en meilleure santé. Veuillez
lui présenter mes hommages les
plus respectueux je vous prie -

Mes petites filles vont toutes à
fait bien & je vous remercie -

Recevez Monsieur,
la nouvelle assurance de tout
mon dévouement.

L. Pasteur

находится древняя шведская крепость, она
далеко не так стара и потому менее
замечательна в археологическом отношении
Берега тоже очень красивы потому довольно
высоки; вдоль всего берега тянется городской
сад в котором (находится) есть место где 19 Ноября
1700 года была одержана победа Карлом XII
королем шведским над Петром I
На том месте воздвигнут монумент
ежегодно в день прошедшей победы
служится панихида. В Нарве есть
очень хорошая гостинница „С-Петербург"
Через Нарову перекинут отличный желез-
-ный мост, ведущий в так наз:
Иванов скій форштадт. В 2½ ф верстах
от Нарвы находится великолепный
водопад отличающийся своею высотою и
правильностью он нисколько не уступает
Иматре а по высоте падения даже
превосходит Иматру так-как последний
не имеет определенной точки падения
и падает постепенно а не уступом
На берегу Наровы у водопада находится
суконная фабрика барона Штиглица
она как я слышал довольно замечательна

294(a)

Верикиль 15 Июль 1870

209

Милый возлюбленный папа!

В половине Июня месяца я отослал
Тебе письмо в Дарданеллы, в котором
писал я Тебе описывал довольно подробно
и пр: но как кажется Ты его не получал
ибо теперь уже месяц как я не получал
ответа, вероятно почта Турции находится
в весьма дурном положении, или может
быть Ты нездоров и потому не пишешь
ради-Бога напиши мне ибо я очень
беспокоюсь о твоем здоровье, тем более
что страна в которой находятся
Дарданеллы по слухам не очень хорошим
климатом, как я слышал. Напиши мне
пожалуйста что Ты открыл нового в
древней Трое, вообще меня очень интере-
-суют все Твои открытия. Напиши мне
также пожалуйста какова растительность
около Трои, какія там животныя?
каков образ жизни людей живущих
там. Всё это мне очень интересно

сколько времени Ты думаешь оставаться въ Туръ? Я вполнѣ желаю чтобы Твои занятія имѣли наибольшій успѣхъ.

Мѣстность въ которой мы живемъ вообще (сравнительно съ окрестностями Петербурга) довольно красива, когда стоитъ довольно хорошая и вполнѣ благопріятствуетъ купанью, потому я ежедневно рано утромъ отъ 7 до 8 часовъ купаюсь. Вода здѣсь довольно соленая въ сравненіи съ водою которая въ Петергофѣ. Я теперь уже умѣю довольно хорошо плавать. Я здѣсь довольно много ѣзжу верхомъ съ моимъ преподавателемъ, этимъ болѣе что погода до сихъ поръ вполнѣ благопріятствовала этому. Я ѣздилъ въ Кунгсбургъ при устьѣ Наровы, это мѣстечко очень красивое довольно оживленное кораблями, лодками пилюпками, буксирными пароходами и т.д. Ѣздилъ я также въ Вайвару, село находящееся на дорогѣ въ Ревель въ 7-ми верстахъ отсюда. Тамъ очень красивый видъ ибо оттуда видно Нарвскій Удріасъ, Кунгсбургъ, Силамяги и т.д.

Берегъ по направленію къ западу все постепенно повышается и доходитъ до высоты 150 ф. въ нѣкоторыхъ мѣстахъ эти холмы густо поросши лѣсомъ, въ другихъ же мѣстахъ состоятъ представляютъ голые утесы изъ которыхъ состоятъ изъ песчаника, камень отдѣляющаго отъ утесовъ въ видѣ правильныхъ четыреугольниковъ. Видъ съ этихъ утесовъ восхитителенъ, самое красивое это — море. Я, нашучилась мы прогулка пролегаетъ по этимъ утесамъ и я очень часто туда хожу. Въ Нарвскомъ есть такъ называемый „Кипсаль". Тамъ находится залъ гдѣ очень — — — много бываютъ балы, есть тамъ также ресторанъ, кафе, бильярдъ и читальная комната гдѣ есть всевозможныя газеты. и журналы. Я нѣсколько разъ уже былъ въ Нарвѣ, которая мнѣ вообще очень нравится. Дома тамъ построены въ старинно нѣмецкомъ вкусѣ и напоминаютъ какъ и весь вообще городъ древность.

На правой сторонѣ Наровы находится древняя русская крѣпость „Иванъ городъ" она уже почернѣла отъ времени, но вмѣстѣ съ тѣмъ удивительно сильно до сихъ поръ противится всѣхъ силъ вѣковъ, когда подумаешь что кровью сколькихъ людей были обагрены стѣны

На лѣвой сторонѣ Наровы

209, 11

а нисколько выше по Нарове находится и
вилла барона Штиглица прекрасный дворец
и отличный парк вдоль Наровы. Въ 2
верстахъ отъ Нарвы находится Кренгольмский
водопадъ, который имѣетъ нисколько меньшій
уступъ но за то превосходитъ его шириною
Оба водопада восхитительные. У Кренгольм-
скаго водопада находится бумажно прядильная
фабрика Кольбе она говорятъ лучшая
во всей Европѣ.

Я очень усердно занимаюсь ботаникой, мате-
матикой, латинскимъ языкомъ, греческимъ
языкомъ и географіей, изъ математики
я теперь все понялъ и мнѣ мало осталось
пройти.

Что скажешь Ты про войну которая
недавно вспыхнула между Франціей и
Прусіей; теперь Французы находятся
въ Лотарингіи а Прусаки по ту сторону
Рейна, интересно знать кто первый начнетъ
атаку.

Ну съ тѣмъ, желаю Тебѣ отъ души
здравія, счастія и удачныхъ открытій
въ Трои

Остаюсь

Твоимъ любящій Тебя сына

Шлиссельбургскаго

1870
Dr Paul Schlesfeld
Dresden 18 July
R 20 Sgr

147 (a)

210

Dresden, am 18. Juli 18

Hochgeehrter Herr Doctor!

Heute früh, in den Ferien, bin ich dazu gekommen, das Werk, welches Sie, geehrtester Herr Doctor, mir zu überschicken die Gefälligkeit hatten, zu beginnen. Aber noch nicht ich fertig bin, drängt es mich, Ihnen meinen herzlichsten Dank zu sagen für den Genuß, den Sie mir dadurch bereitet haben. Das Werk ist gleich ganz aber höchst spannend geschrieben, zur Wiss begierde und zum Lesen anzuregen. Sodann lobe ich den Abschnitt Psalm, welcher abermals ganz trefflich ist. Gestatten Sie mir einen

147 (b)

einige Bemerkung: sollte nicht wünschenswerth sein, daß Ihr Vater erst nach der Insel berufen wird? Ich stehe mich ausserordentlich auf das Übrige. Auf den Lorbeer warten der Forscher steht man so gern in der [illegible] der Wissenschaft, in der Sprache der Archäologie. So war ein sehr glücklicher Einfall, der mich mit einem so interessanten Namen, wie Sie sind, geschmückten Herr Rector, bekannt macht. Unter der ausführlichen Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung

verbleibe ich

Ihr ergebenster

Dr. Paul Heyse.

1870
Adolphe Schliemann
Schwerin 19 Juni

242 (a)

242 Ko
A 24 Ko

211

Mein liebes Brüder Henry,

Ich weiß, wenn ich mit dem beiden letzten Briefe nicht gute entspreche. Die Abreise meines Bruders nach Schweden hat mich sehr aufgeregt. Er hat mich so sehr beschäftigt und beschäftigt mich noch so sehr, daß ich wirklich nicht meinen gewöhnlichen Briefschreiber finde. Zeit zum Schreiben finde ich. Gewöhnlich ist es, daß man nur wenig Zeit und wenig Zeit findet, wenn man viel Zeit zu Gebote hat — aber diese Regel ist einen Fehler, wie niemand sich mehr irren kann.

Mein Freund, beschreibe Dein letztes Schreiben über Deine Angelegenheiten, Farben über gleichgültig mich nicht. Dass Du Dir nützlich bist. Deine Briefe hatte ich in den letzten Tagen Deines Bruders gefunden, und die Ursachen Deines langen Schweigens waren mir klar. Deine letzte Briefe, der von Schwerin war ganz allgemein. Ich habe sich darüber gefreut. — Du hast geschrieben in Wiesbaden gelebt. Aber es ist Vergessen, daß der Selbstlaut Ihnen spricht, denn es alle Tage wieder nützlichen braucht sie, welche sich hinzog zu gewissen Dingen, welche diese

242 (6)

fassen dich und den Sonnenschein — und vielleicht die Leipziger bis zum gegenüberliegenden Ufer, wenn gerade keiner mit Rudern dich hindert? — Wunderbar. Du musst mir noch das ungefähre Verhältniss angeben, dass ich den Lärm einer großen Menge abschätzen kann — denn ohne das fehlt mir die Grundlage, und ich weiß dich nicht ordentlich zu trösten. — Du sollst eine Nacht über Alles weinen, — Du sollst eine Nacht über dich Unsere Leiden, in der Verzweiflung allein

ganz ohne Trost.

Es ist nun also bald gethan mit Leipzig, und Dresden, dass Ihnen so lieb ist. In Ihrem jugendlichen Alter, in welchem sie ist. Es liegt in Wirklichkeit gar nicht, wenn man ernstlich darüber sollen wollen. — Einstweilen bin ich in vollen Zeitungen über den Krieg, ich wünschte sehr, dass ich für Sie

Ihnen Rhein ihre Verbindung, und Ihnen

Ihnen auch die Verbindung gethan ist. — Ihnen

ganz Ihnen Ihnen Ihnen Ihnen Ihnen

Ihnen

212

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

76 (a)

Paris, le 20 Janvier 1870

Monsieur Henry Schliemann
Paris

Nous avons l'honneur de vous informer, Monsieur que M. Beaurin nous a versé pour votre compte

Fr 15.000.— que nous avons portés à votre crédit

Agréez Monsieur, nos civilités distinguées.

Emile Erlanger

76 (b)

1870

E. Erlanger & Cie

Paris 20 juillet

R 21 Apo

R 23 Jan

54(a)

213

Dardanelles, 20th July 1870.

My dear Sir,

I have not kept a copy of the letter I wrote to you, recording my visit to your excavations at Hissarlik. I need not say how pleased I was, when I saw the walls the day after your departure for Athens. The fragments of funereal "pithoi" and the style of the pottery in the rubbish accumulated outside the walls of Ilium prove to be of about the time of Alexander the Great, and that the accumulated soil was used as a burial place prior to that period. The conclusion in my mind is that the walls of the city are certainly before the Lysimachus' time, and therefore must be not later than the age of Croesus. I afterwards went to the plain where by a diligent search I found as I had expected, the remains of a tumulus on the banks of the Kalifatli Asmak, the chapel of Aghios Ioannis is partly built on it. This tumulus must be what Strabo erroneously supposed to be the tomb of Ilus. I then went to Koom Kioi and saw the Simois flowing towards Koumkalé, and on the East, on the banks of that stream, a small

but perfect tumulus stood - and a little further off the débris of another - These must have been the tombs of Ilus and Hector - both of which were near each other on the banks of the Sime Nicola tells me that you only went to the South part of Koomkioi - it is true that Blanke & Choiseul Gouffier both say that there was a tumulus at Koomkioi - to the South -

I wish I were able to have access to a library to see what Hesychius, Suidas, Tzetzes &c say on the topography of the Iliad I have only extracts in which I have learned to place little faith - for many authors make garbled quotations to suit their own views - but when one refers to the original works, one finds that the quotations are defective -

We much regret to hear of Mrs Schliemann's ill health - and disappointed that you could not come with her to the Dardanelles -

My wife begs to be remembered to you

I remain, my dear Sir,

Henry Schliemann Esq
&c &c
Paris.

Yours very faithfully
F. Calvert

I return you all your letters - we again is your arrival. The newspapers the[n] touch as they will have lost all interest by the time you receive them. What a sudden declaration of war! where will it end?

1870
Frank Calvert
Dardanelles 20th July
1870

53 (a)

214

Dardanelles 20th July 1870

My dear Sir.

Your welcome letters of 15th 23rd June and 12th July have been duly rec[d]. I much regret to see the cause of your non arrival is the unsatisfactory state of Mrs. Schliemann's health. Let us hope that the baths you mention may restore her to her primitive health. The months of Sept: October &c are still available for working and fever generally can be avoided with proper precautions. Ciplak is a healthy village and you might have the tent (which my brother will be happy to lend you as it belongs to him) fixed either there or other convenient spot. With a guard at either place all the works or tent every thing will be safe. But as for a trustworthy person in whom you could place implicit confidence I regret to say in this country he is a myth. Many thanks for the present of engravings you so kindly sent me. When I asked for information respecting them it was for my brother & deemed who is writing a work and as well is an artist. The gift nevertheless is not the less appreciated and I thank you for them.

I wrote to the Minister of Public Instruction to mention ruins at Hissalik and also desired my brother to mention the subject to Cabouly Pasha - so let us hope that one of the three applications may have the desired effect. Perhaps it is as well your arrival has been deferred for two reasons - 1st that the Turks on seeing they cannot remove the stones will be disposed to sell the land for a small sum (much under the £100 you offered) - 2nd there is not much chance at the present moment of obtaining permission to excavate and you would undoubtedly be prevented if you attempted it - for my brother informs me in reply to my application for a firman that "the govt is "very much opposed for in the article which was "reproduced in the local papers Mr. Schleimann "boasts of his arbitrary proceedings and having "acted without authorization either of the Govt "or of the private individual who owned the "site of the excavation - and that they consider "you (that is myself) as much to blame as "Mr. Schleimann being a party - &c &c". I cannot conceal from you how vindictive I think it is for you to have made a boast of what you did - and we must suffer the consequences & get the firman when the govt are in a better humour.

The wheelbarrows &c. I had safely landed & brought to the house - at the Custom House P.F 4 duty was asked but my brother got them through saying they were for himself (as he has the privilege of import duty free a certain value of goods for the use of the Consulate) and therefore no duty was levied. The boatmen landing (at night) at custom house and carriage to house is Pcs 45.

Horses can be taken by the month for I believe somewhere about Pcs 300 per month. My brother is writing to you his impressions on his visit to Ithica &c - I have been unable yet to visit the spot.

I am pressed for time & I would reply to your letters more at length but will do so in my next. Hoping to hear favorable news of Mr. Schleimann's health believe me

ever yours truly

Frank Calvert

112

215

Monsieur Henry Schliemann

Paris.

St Petersbourg, le 20 Juillet 1870

J'ai l'honneur de vous remettre ci-joint l'extrait de votre compte chez moi arrêté au 30 Juin 1870; il présente un solde en votre faveur de R 892.— ; dont je vous crédite à nouveau.

Veuillez, si vous le trouvez exact, y conformer vos écritures sous avis, et agréer mes salutations distinguées.

Wpinzheimer

113 (α)

215a

Herrn P. E. Günzburg

St. Petersburg

Dan ten ..... 186..

Den mir einzusendenden Rechnungs Abzug pro ..... Semester 18..., abschließend mit einem Saldo von .....

Rbls: ..... pr. .....

zu ..... Fünfzig Jahn ..... vierzig beschränken und verbleibe mich Ihrer vorzuziehen.

Achtungsvoll

113 (b)

Jahren

S. E. Günzburg

St. Petersburg.

114 (a)

Debet. **Herr Henry Schliemann** Paris. 114 (b) Credit

Januar	1	An Saldo	Decb.	31		Epargne	R.	₰	495	Januar	14	Per frs. 12500.,			Janr.	13	13	528	R.	4059	97
febr.	2	Mre C. Schliemann	Janr.	31	30				440	Juni	30	Rimesa 4%						3505		38	93
		Tratte of S. Schliemann		"		141			30												
März	4	Mre C. Schliemann	febr.	28	58	255			440												
	31	"	März	31	90	396			440												
Mai	4	"	Mai	1	121	1041			860												
		Tratte of S. Schliemann a/fb.	März	4	64	32			50												
	20	Mre C. Schliemann	Mai	19	139	611			440												
Juni		Roher Saldo R. 864.97			180	1557															
		Provision ¼% " 3564.97							891												
		Porto & Botenlohn							2 99												
		Saldo							892												
						4033	R.		4098 90									4033	R.	4098	90
										Juli	1	Saldo			Juni	30			R.	892	

S. E. & C.
St Petersburg 30 Juni 1870.

По направлению къ западу берегъ морской постепенно повышается до 150 ф.
и идетъ вертикально подобно стѣнѣ. Онъ имѣетъ видъ голыхъ утесовъ состоящихъ изъ песчанника. Виды на морѣ съ этихъ скалъ великолѣпные. Вдали видѣть о-въ Гохландъ и около него снуетъ бездна судовъ. 14 верстъ отсюда находятся Силамяги, гдѣ мѣсто для морскихъ купаній. Мы недавно ѣздили въ Нарву, пообѣдали на мой вкусъ городъ очень красивый и притомъ древній; домы въ Нарвѣ старинной нѣмецкой постройки вообще весь городъ кажется очень типиченъ. По правую сторону Наровы находится древняя русская крѣпость „Иванъ-Городъ" существующая уже болѣе 800 лѣтъ но эта крѣпость воспротивилась подкопамъ временъ и до сихъ совершенно

301 (a) Царское Село 22 Іюля 1870

216

Милый, добрый, добрый папа!
Я только что получилъ Твое любезное письмо отъ 25 Іюля изъ котораго я вижу что Ты слава Богу здравъ и веселъ.
Недавно я Тебѣ послалъ письмо въ Дарданеллы но оно какъ кажется Тебя уже не застало тамъ, потому я Тебѣ въ семъ письмѣ постараюсь написать большую часть того что я писалъ въ прошедшемъ письмѣ. Мнѣ очень жаль что въ нынѣшнемъ году обстоятельства не благопріятствовали Тебѣ сдѣлать новыя открытія, какъ въ прошедшемъ (письмѣ) я, думалъ что Ты находишься въ Троѣ, умѣешь Тебѣ наиблистательнѣйшимъ успѣхомъ въ раскопкѣ Трои.
Любезный папа! напиши мнѣ пожалуйста какимъ образомъ возвратишься Ты изъ Асіи въ Парижъ черезъ Италію и Фран-

-цію или Турцію, Австрію и Германію? Напиши мнѣ также пожалуйста въ какихъ мѣстахъ Ты будешь останавливаться? какова природа тѣхъ мѣстъ которыя Ты проѣзжаешь? Одинъ словомъ мнѣ было бы очень интересно описаніе Твоего путешествія изъ Рима въ Парижъ Очень Тебѣ благодаренъ за присланную Тобою „Marseillaise" я прочелъ ее съ живымъ интересомъ. Я также какъ и Ты думаю что Наполеонъ непремѣнно побѣдитъ Пруссаковъ, частью оттого что во Франціи не включая Алжира находится 38,000,000 людей, тогда какъ въ Пруссіи всего 23,500,000 человѣкъ; даже со включеніемъ Баваріи и Вюртемберга я не думаю чтобы у нихъ всего было болѣе 29,000,000 частью же оттого что у французовъ ружья гораздо усовершенствованнѣе нежели у Пруссаковъ. Въ „Journal de Saint-Pétersbourg" недавно напечатано было преимущество ружей иглою передъ кремнями. Вы ежедневно получаете газеты и потому можете слѣдить за всѣми ходами политики Европы Въ Царскомъ селѣ т. наз. „Кикваль" въ которомъ есть танцовальная зала, биллардъ, кегли и читальная комната со всевозможными газетами на французской, русской, французской и нѣмецкомъ языкахъ; я ежедневно хожу туда для чтенія газетъ.

Мѣстность въ которой находится Царское покрыта довольно густымъ лѣсомъ превращеннымъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ въ паркъ. Вёрстъ 6 отсюда на Востокъ находится устье Наровы и тамъ же небольшая гавань Нарвы; туда я часто ѣздилъ верхомъ.

Я встаю обыкновенно въ 7 или 7½ часовъ
тогда я иду ~~въ~~ купаться, послѣднее
весьма полезная и даже необходимая
что до осторожности до въ всемъ на это
обращаю вниманье, да потомъ здѣсь
очень мелко. Я уже съ прошлаго года
умѣю плавать. Затѣмъ придя домой
и выпивъ чаю я начинаю заниматься
математикой, латинскимъ и греческимъ
языками. Въ 1 часъ пополудни мы
обѣдаемъ, а послѣ обѣда я занимаюсь
географіей или ботаникой. ~~Въ~~
Послѣ 4-хъ часовъ я болѣе не занимаюсь
а хожу или гулять или уже ѣзжу
верхомъ. Обыкновенное мѣсто моихъ
прогулокъ верхомъ „Корневой" красивое
на берегу залива 4 версты отсюда
Балтійская желѣзная дорога подходитъ
къ концу и въ сентябрѣ должна
должна быть окончена. Я ~~не~~ недавно
осматривалъ мостъ черезъ Нарову
сдѣланъ онъ великолѣпно; желѣзная дорога
должна будетъ идти отъ Гатчины къ
Балтійскому порту, съ цѣлью та чтобы
не получать зимою съ Балтійскаго порта
заграничныя произведенія; такъ-какъ
этотъ портъ не замерзаетъ зимою
сверхъ того тутъ есть и стратегическая
цѣль. Вообще сѣть желѣзныхъ дорогъ
Россіи увеличивается чрезвычайно. Теперь
строится желѣзная дорога изъ Поти
въ Тифлисъ, дорога весьма важная
но очень трудная такъ какъ здѣсь
придется дѣлать большіе тоннели.
Сверхъ того есть проектъ построить
линію отъ Тифлиса къ Баку
и отъ Ростова къ Тифлису.
Черезъ это значительно увеличится
малонаселенный Закавказскій край

301 (d)

Надо надѣяться на послѣднее и на то
чтобы обрабатывали почву Закавказья
столь удобную для водяныхъ виноградa
хлопчатой бумаги, лимоновъ и т.д.
Если Ты хочешь то я могу Тебѣ
прислать карту россійскихъ желѣзныхъ
дорогъ.

16 Сентября мнѣ минетъ 15 лѣтъ
и я надѣюсь что въ 1911 годѣ я буду
имѣть наилучшательнѣйшія успѣхи
въ наукахъ и языкахъ

Мама слава Богу здорова

Искренно отъ души желаю Тебѣ
здравія и счастья

Остаюсь

Всепокорнѣйшій Сынъ

Твой

Что
Неплюевъ?

216, 1

цыса. Противъ неё на правой сторонѣ
р. Нарвы находится древняя шведская
крѣпость, подобная не такъ замокъ Ивангор
ибо не такъ древна. Вдоль берега
Нарвы тянется городской садъ, такъ какъ
это мѣсто довольно высокое то и видъ
на Нарву очень хорошій. Въ этомъ саду
будетъ воздвигнутъ монументъ въ память
русскимъ воиновъ разбитымъ подъ Нарвою.
Въ 2 верстахъ отъ Нарвы находится
водопадъ нисколько не уступающій
Имантрѣ ибо онъ падаетъ большимъ
уступомъ, тогда какъ Имантра собственно
не имѣетъ опредѣленной точки паденія.
На берегу водопада находится шерстяная
въ свѣтъ бумаго прядильная фабрика
Кольбе (я ей омантривалъ) нѣсколько
выше по Нарвѣ находится другой
водопадъ не уступъ которой хотя
и выше но зато онъ уже первый

295(a)

217

London 22 July 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris,

Dear Sir,

Your esteemed favor dated Athens 13th & Marseille 20th inst. is to hand & we are forwarding its enclosure to St. Petersburg, as requested.

Your Draft upon us for £500.- at sight, finds due protection to your debit & date.

We take note that you cancel your order for the purchase of French Rs. shares.

U.S. 5/20 Bonds close today ⅞ 82 - fr. ⅞.
" 10/40 " " ⅞ 80 "

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J. Henry Schroder & Co.

295 (b)

1870

J. Hy Schröder & Co

London 22 July

R 23 d.

R 5 tour

With # 295 217a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 22nd July, 1870.

AMSTERDAM, 3 months	11.19½	to	12.1		
ANTWERP "	25.55	"	25.65		
HAMBURG "	13.12	"	14.0		
FRANKFORT o/M "	120⅜	"	120⅝		
PARIS "	25.50	"	25.60		
Do. short	25.0	"	25.10		
MARSEILLES, 3 months	25.52½	"	25.62½		
ST. PETERSBURG "	27¾	"	28		
VIENNA "	13.55	"	13.70		
TRIESTE "	13.55	"	13.70		
ITALY "	28.00	"	29.00		
LISBON "	52	"	52¼		
OPORTO "	52	"	52¼		
3 % CONSOLS	90	to	90¼	steadier	
5 % RUSSIAN, 1862	82	"	84	"	
5 % " 1870	81	"	83	"	
4 % " (NICOLAI)	62	"	64	"	
5 % CHARK: KREMENTSCHUG... ...	80	"	81	"	
5 % " AZOV	80	"	81	"	
DUNABURG-VITEPSK SHARES	16	"	18	"	
UNITED STATES' 5/20, 1882	82¼	"	82¾	"	
SPANISH, 3 %	23¾	"	24¼	"	
5 % PERUVIAN	82	"	84	"	
6 % PERUVIAN SCRIP	3	"	2 Dis.	"	

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 3½ per cent.

109 (a)

218

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

St Petersburg. le 11/23 Juillet 1870

Monsieur Henri Schliemann.

Paris

6. place St Michel

Je confirme ma dernière du 20/1 Juin & vous renvoie sous ce pli quittance à mon paiement à Mme C. Schliemann de Fr. 440. - au débit de V/ honoré compte, ainsi que
- 50.
+ 50.
vos Mandats, Sans avis, à Mme. Serge Schliemann.
val. 1 Juillet.

J'ai l'honneur de vous saluer, Monsieur,

Bien. Amicalement

J. Günzburg

Quittg

109 (b)

1870

J. E. Günzburg

St Petersbourg 11/23 Juillet

B 29 Ao

1870
E. H. Schliemann
Bordeaux 23 juillet
A Paris
A Saint

262(a)

219

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux 23 Juillet 1870

Mon très-cher frère !

Ta bonne lettre d'hier m'apprend ton heureux retour à Paris avec ta femme. Je désire ardemment qu'elle se rétablisse à la fin ; tu fais bien de l'amuser et de la promener. Ne lui fais pas apprendre des langues pour le moment. Comme il faudrait retenir les mots par cœur, sa tête en souffrirait. Présente à Sophie mes respects et mes sincères sympathies pour sa personne.

Cette malheureuse guerre a bouleversé le commerce et toutes les entreprises. Je n'irai probablement pas en Allemagne à moins que je ne sois forcé de faire rentrer certaines créances et de régler des affaires. Ainsi

262 (b)

j'avais vendu quelques jours avant la déclaration de guerre 4 chargements (par vapeurs) d'avoines pour compte de maisons de Stettin, Königsberg et Memel. J'y aurais gagné 5000 francs. A présent aucun des vendeurs ne veut livrer quoiqu'ils trouvent des navires neutres à leur disposition. Je ne sais comment cela s'arrangera

Tout mon argent est dehors soit en Allemagne, soit en Hollande et quelques choses en Danemark aussi. Si la guerre dure longtemps il y aura des faillites. J'espère que je ne serai pas atteint par les pertes

Je ne peux pas croire que cette guerre soit si vite terminée, car l'irritation est très-grande des deux côtés. — C'est malheur que deux pays, qui devaient se regarder en amis, soient réduits à se battre à outrance parceque leurs gouvernements ne s'aiment pas

Tu sais, cher Henry, que je suis Prussien. Par conséquent j'aime mon pays de tout mon coeur et je ne puis pas me placer à ton point de vue. Du reste la Prusse, le Mecklenburg, Hambourg, le Hanovre, le Saxe la Bavière et tc ne font qu'un seul état au fait, car tu as dû voir par les journaux que le peuple dans toute l'Allemagne s'est associée volontairement à la Prusse dans cette circonstance.

Je te donne une franche poignée de main et je t'embrasse cher Henry ton frère fidèle

E. Schliemann

296 (a)

220.

London 23 July 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris,

Dear Sir, We had the pleasure yesterday & are today in receipt of your favor of the same date, with enclosure for St Petersburg, which we forward by this Mail.

Messrs L. von Hoffmann & Co of N. York have made us a remittance of £ 301.19.3 ~~/~~ date, for your a/c. which we place to your credit.

The Stock Mkt. is rather firmer today & U.S. 5/20 Bonds close at 83-1/2 %
" 10/40 Do " " 80 1/2 - 1/2 "

We remain, Dear Sir
Yours faithfully
J Henry Schroder & Co

296(b)

1870

J. Hy Schröder & Co

London 23 Juillet

R 24 Août

R 5 Sept

69 (a) Paris le 27 Juillet

Monsieur Schliemann

Le Gaz ne passe plus
dans les tuyaux depuis
quelque tems la pareille
est obligé de venir tous les
quinze jours si M^me pouvait
venir ce soir à la maison
il verra par lui même qu'il
n'est pas possible de rester plus
longtems avec si peu de lumières

Nous avons l'honneur de saluer
M^r et M^me Schliemann

1870
Cre. ivgr. Dauplot
Paris 27 juillet

170
500.

130
30
25
60
215
215

69 (B)

Dauphot Concierge

rue de Calais 6

J. E. BÜNZBURG
ST PETERSBURG

St Pétersbourg · le 16/28 Janvier 18 70

Monsieur Henry Schliemann.

Paris
fl. St Michel 6.

J'ai l'honneur de vous confirmer, Monsieur, ma dernière du 11 ct renfermant une quittance, et vous avise réception de votre traite du 13 ct, d'Athènes, dont je retire

£ 500. - à vue ½ S. Henry Schröder & Cie Londres
" £ 14.5 Intérêts à 4%
£ 504.14.5 faisant à 29 1/8. R. 4159.08
moins 1/8 % Courtage " 5.20
à Vérédit. val. 8 jour R. 4153.88
o. b. f.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de mes sentiments très-dévoués

J. Günzburg

297 (ос)

Варшава 29 Іюля 1870

223

Милый, возлюбленный папа!

Недавно я послалъ Тебѣ письмо въ отвѣтъ на Твое любезное письмо отъ 25-го Іюля, но до сихъ поръ я на него отвѣта не получалъ, это я объясняю нынѣшними большими безпорядками на почтѣ.

Къ крайнему моему сожалѣнію я узналъ сегодня изъ газетъ что французы разбиты и что столь отличный полководецъ какъ Дуэ убитъ, но далъ Богъ чтобы французы несмотря на первыя неудачи все-таки подъ конецъ побѣдили враговъ пруссаковъ. У французовъ есть еще вѣдь много другихъ славныхъ генераловъ каковы напр. Канробертъ и Ба.

Я могу себѣ представить въ какомъ

въ дилижансѣ занятъ, то мнѣ придется ѣхать изъ Нарвы въ С-Петербургъ на перекладныхъ лошадяхъ въ бричкѣ. Наше пребываніе въ Варшавѣ омрачилось недавно весьма трагическимъ происшествіемъ, оно слѣдующее случилось такимъ образомъ: я, 23-го Іюля утромъ я по обыкновенію сидя на терассѣ занимался съ преподавателемъ математики, мама и Надя между тѣмъ ушли купаться, вдругъ я слышу на улицѣ сильное движеніе толпы людей бѣгущихъ кто куда, въ то же время прибѣгаетъ запыхавшись служанка, говоря что въ морѣ утонули 2 женщины, перепугавшись и думая не Надя ли я бѣгу во весь опоръ къ заливу, и вижу что изъ залива выносятъ трупъ неизвѣстной мнѣ женщины, въ то же время другая женщина къ крикамъ отказавшая преклонныхъ лѣтъ кидается къ трупу

по журналам наблюдать Германию, и также
останемся въ надежде на победу фран-
-цузовъ. Я весьма тщательно слежу
за всеми военными действиями на
карте, и далее самъ начертилъ нѣсколько
картъ съ театра войны т. е. при Рейнской
Пруссии, Богемии, Эльзасе, и Бадена
и Баварии. Лишь только
откроются военныя действія на море
такъ я начерчу такую карту Северной
Пруссии. Я много надеюсь на фран-
цузскій флотъ.
Всё что я желалъ бы сдѣлать небольшое
путешествіе и теперь какъ я вижу
обстоятельства этому вполнѣ благо-
-пріятствуютъ, то я намѣреваюсь
сдѣлать небольшое путешествіе въ
Москву съ моимъ преподавателемъ
такъ какъ Москва городъ весьма
интересный, при осмотрѣ Москвы
я невольно повторю вю русскую исторію
ибо въ Москвѣ есть много памятниковъ
старины, какъ напр: Троицко-Сергіева
лавра, Успенскій соборъ и др:
Для этого путешествія я употреблю
тобою присланныя въ началѣ мая 50 р,
и сверхъ того если не хватитъ то
мамаша мнѣ прибавитъ. Я было
сначала хотѣлъ ѣхать прямо въ
Ригу но мнѣ отговорили говоря
что въ Москвѣ есть гораздо болѣе
чего видѣть нѣжели въ Ригѣ.
Я теперь у уже кончилъ весь курсъ мате-
-матики, геометріи, исторіи, географіи
и латинскаго и греческаго языка,
и потому путешествіе въ Москву
нисколько не помѣшаетъ моимъ занятіямъ.
Я собираюсь ѣхать 3-го или 4-го Августа
изъ Вериккиля. Такъ какъ всѣ мѣста

30-го Іюня

Сейчасъ я хочу вамъ сказать о новомъ порядкѣ французовъ, это ужасно но я все-таки надѣюсь что крапота Кетцъ даетъ хорошій отпоръ

Брусакамъ

женщина уже вытащенная изъ воды казалось на видъ лѣтъ 20-ти Несмотря на то что вытащенная женщина была уже мертва ей все-таки предполагали лишь умершею. и потому употребляли всевозможныя средства къ возвращенію жизни, при этомъ было 3 врача по приказанію которыхъ растирали тѣло суконками давали нюхать нашатырь, аммiакъ и др. производили искуственное дыханье и т.д. это все дѣлали въ теченіи 2хъ часовъ, но оно все было безполезно. Эта женщина была дѣвица Риттеръ 18-ти лѣтъ, родственница Генста (хозяина всѣхъ дачъ въ Куркаалѣ) она ушла со своей матерью купаться и при этомъ по причинѣ мелководья дошла слиш-

коль далеко, так что течением сих
тянуло вдаль; неумея плавать она
с трудом держались на воде и при
этом криками кто только был самых
купавшихся женщин да неумевших
плавать не решились идти вдаль
и сами начали звать мужчин
но вдоль всего берега мужчин не было
(так-как это были женские часы)
слышно только плач водовоз, помощий
немотря на неумение плавать кинулся
в воду и вытащивши изъ воды, одну
изъ них бывшую еще на поверхности
воды, другая уже ушла скрылась подъ
водой а водовоз её не замечать, так
больше что сам отъ страха почти
потерял сознание, вытащенная уже
Товица была еще въ сознании и при

помощи другихъ женщинъ домой до
дому. Народу тьма на берегу собралось
много людей которые лезли въ
воду и съ большимъ трудомъ нашли
трупъ дѣвицы Риттеръ. Всѣ попытки
для возвращенья къ жизни остались
тщетны. Воскресенье 26 Іюня было ея
погребенье въ Нарвѣ. Утопшая была
племянница того Риттера котораго
Ты знаешь.
Письма Твои Ты адресуй попрежнему
до 15го Августа въ Керикиль, а
послѣ того къ Гинцбургу, ибо мы не
сейчасъ поѣдемъ отсюда на новую
квартиру (потому что она не будетъ готова)
И съ тѣмъ
желая Тебѣ здравія и счастья, а французу
блистательныхъ побѣдъ
Остаюсь
Всѣхъ любящій Тебя Сынъ
Семенъ

214 (a)

Paris le 24 Juillet 1870

224

Monsieur Maréchal de Calvi,

J'ai pris la liberté de vous adresser Mme Schliemann qui a sa dame atteinte de la même maladie que Mme de Létang qui vient prendre des douches de bains de siège sur votre ordonnance dans notre établissement.

Je crois que cette dame pourra suivre le même traitement que votre cliente qui se trouve déjà beaucoup mieux depuis quelle suit l'hydrothérapie.

Si vous jugez à propos de nous l'adresser nous suivrons à la lettre vos prescriptions.

Veuillez agréer Monsieur Maréchal de Calvi l'assurance de nos sentiments dévoués.

Pour Mme Par.
L'Inspecteur du grand Gymnase
A. Poumeyrol

214 (6)

1870

Paix

Paris 29 juillet

317 (a) Arcachon le 20 Juillet 70

Mon cher Schlesinger

Je réponds en toute hâte à vos deux lettres pour vous renvoyer la consultation de la dame Bernard, que je ne connais point, car le départ du courrier est proche. Je ne suis point médecin, vous le savez, en outre je pense, je ne connais pas la maladie de votre femme; il serait donc léger et téméraire de me prêter, de donner mon avis dans une matière aussi grave. Mais je puis vous certifier en ami, que je n'ai aucune confiance dans le savoir de cette dame Bernard, qui me paraît d'autant plus légère et irréfléchie, qu'elle pousse la négligence à tel point d'écrire sa consultation

Ne 5 [illegible]

317 (6)

Sur un fragment de lettre, qui est plus ou moins compromettant pour elle, et qu'elle aurait mieux fait de cacher soigneusement. Ceci me donne un échantillon de votre caractère peu délicat. Mr. Paz plaint sa cause pour gagner de l'argent, il est aussi ignorant en pareille matière que qui que ce soit, et son opinion peut mais n'a aucune valeur. Vous me connaissez assez pour, je crois, attacher à ses gens divers, ne fut-ce que pour mettre de responsabilité à comment. Vous voudrez avoir bientôt vous tenir ce raisonnement.

Ce qui est sûr, c'est que l'avis en ce moment doit être insupportable, tandis que les cachots pour les personnes surtout qui ont besoin de soigner, présente une meilleure

l'avantage. Ce
et votre femme
vous bons amis
que chose en
dolentaires. Ne
ouverte, vous
l'elle, si vous
êtes sur de pa
très compa
nables
dit
Rien
rapport
comtesse
on à l'hôt
dez et vous
jours
v

124 (a)

226

Société
de
GÉOGRAPHIE.

Rue Christine, 3.

Les Séances ont lieu les 1ers et 3es Vendredis de chaque mois
à 7 hres ½ du soir.

Paris, le 2 Août 1870.

Monsieur

J'ai l'honneur de vous informer que la Commission centrale se réunira Vendredi prochain, à 7 hres ½ du soir.

Vous êtes prié d'assister à cette séance.

Le Secrétaire Général,

CMaunoir

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE
3, Rue Christine.

Monsieur Schliemann

~~Rue~~ Place St. Michel 6

Paris

IMP. V^VE JANSON. PARIS.

124 (b)

1870

Société de Géographie

Paris 2 Août

R 4 Déc

138 (a)

227

New York, Aug. 2. 1870.

Manhattan

Herrn H. Schliemann
Add. d. C. James Calvert, U. S. Consul.
Dardanelles.

Wir hatten diese Vergnügen Ihnen letzthin am 11 Juli, und beigen Ihnen hiermit an daß wir folgend. Dividenden für Ihre mehrt Rechnung eingezogen haben, nämlich

5% auf 216. Illinois Cent. R. Bds	$ 1080. —	
" 100 Akron & Toledo	" 200. —	
	$ 1280. —	
Unsere kleine Comm. ½%	$ 6.40	
" " ¼%	" 60,	7. —
	$ 1273. —	

Wir stellen diesen Betrag, Ihrer Ordre und 134.20 mit

£ 213. 8/8 d

zu Ihrer Verfügung bei C. Henry Schroder & Co in London, & ist damit obiger Gegenstand ausgeglichen.

Wir verbleiben Sie mit best. Empfehlung

Ihre ergebenen

138 (b)

1870

L. von Hoffmann & Co

New York 3 Augst

R 23 do

297 (a)

228

London 3 Augt. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel
Paris

Dear Sir

Being engaged in closing our books we beg to hand you enclosed an abstract of your a/c. current for the past half-year showing a Balance in your favor of £13.14.3 30 June which we carry forward to your credit in new a/c. requesting you to book the same in conformity if found correct.

M. S 5/20 Bonds close at 82 1/4 - 3/4 %
" 10/40 " " " 79 - 80 "

We remain Dear Sir,
Yours faithfully
p
J Henry Schroder

297 (b)

228a.

Dr. H. Schliemann Esq.r in St. Petersburg, in acct with J. Hy. Schröder & Co.

1870							1870						
Jan	1	To Balance	31 Dec.	£ 858	5	11	Jan	19	By rem.t of Lr. Hoffmann & C.o	23 Mch.	£ 267	4	1
April	19	" purchase of 28 Rs. Chemin de fer de Midi	18 apl.	" 724	14	2		27	" " v. Egypt.n Bonds	28 Jan.	" 11.1.10		
		" carriage on Do.	" "	" —	10	10			" " "	5 Feb.	" 60.10.—		
									" " "	27 Jan.	" 70.14.—		
June	30	" Com.n £ 724.14.2 @ ½%			2	8	4	Feb	18 " " Lr. Hoffmann & C.o	22 apl.	" 216	9	11
		" Stamps & postages			1	14	7	Mch	30 " "	31 Mch.	" 178	14	3
		" Interest as p note			9	19		apl	1 " Sale of Coupons	1 apl.	" 736	2	9
		" Balance			13	14	3		18 " proceeds of American Railroad Coupons	16 "	" 10	2	6.
								June	15 " Matanzas Coupons	15 June	" 59	10	—
				£	1610	9	10				£ 1610	9	10
								July	1 By Balance		£ 13	14	3

E & O E

London, 30 June 1870.

J. Hy Schröder & Co

297 (c)

2286.

Interest Note for

Henry Schliemann Esqre Paris

Dec 31	D	8	5	8	5	11	. 27	£	3	3	5			
Jan 27	C			70	14	—								
	D	7	5	7	11	11	. 1	£	—	2	2			
" 28	C			14	1	10								
	D	7	7	6	10	1	. 9	£		19	1			
Feb 6	C			60	10									
	D	7	1	6	—	1	+ 45	£	4	8	3			
March 23	C		2	6	7	4	7							
	D	4	4	8	15	6	+ 8	£		9	9			
" 31	C	1	7	8	14	3								
	D	2	7	0	1	3	+ 1	£			9			
April 1	C	7	3	6	2	9								
	C	4	6	6	1	6	+ 15	£				—	19	2
" 16	C		10	2	6									
	C	4	7	6	4	"	+ 2	£				—	2	7
" 18	D	7	2	5	5	.								
	D	2	4	9	1	"	+ 4	£	—	2	8			
" 22	C	2	1	6	9	11								
	D		3	2	11	1	+ 54	£		4	10	—	1	1
June 15	C		5	9	10	—	15/181							
	C	2	6	18	11			£	9	10	11	£ 1	2	10
												2%	— 9	2
							Balance					9	1	9
								£	9	10	11	9	10	11

E. E.

London 20 June 1870

pour J. Thy Schroder & C.

228

297(d)

1870

J. Hy Schröder & Co
London 3 Mont
R 4 Ln
R 5 Ln

Hy Schröder Esq
Place Vendôme
Paris
France

263 (a)

229

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

Bordeaux 4 Août
1870

Mon très cher frère !

Je te confirme ma lettre du 23 Juillet. Sous ce pli je te remets copie d'une lettre de Mr. E. Erlanger & C, m'invitant à me plus tirer sur eux et à leur rembourser le montant de leur avoir, soit ƒ 40,000. –

Cet avoir consiste en ƒ 10,000 environ échus et ƒ 30,000 en mes traites sur Septembre, Octobre et Novembre

Quoique leur lettre soit très-polie, je sais très-bien que, si je ne leur envoie pas les fonds d'ici peu de temps, ils réclameront de nouveau

Dans l'état actuel des choses il m'est cependant impossible de rembourser même une petite partie de cet argent. Nos débiteurs ne songent nullement à nous payer et mêmes les lettres de change acceptées par nos clients reviennent impayées depuis quelques jours. Toutes les maisons en souffrent mais surtout les commençants comme moi, qui possèdent peu de moyens et qui veulent cependant faire honneur à leurs engagements

Donne-moi un conseil, cher Henry, comment il faudra que je m'arrange avec

263 (b)

Mrs E. Erlanger & Cie. Ces messieurs ont toujours été d'une grande prévénance pour moi et je ne voudrais pour rien au monde les fâcher

Il faut que je puisse faire traité sur eux de nouveau à fur et à mesure que je couvre mes anciennes traites ; autrement je dois m'arrêter et liquider. Il y va de mon existence.

J'espère que ta femme s'amuse et se porte bien. Présente-lui mes respects je te prie.

Les sujets prussiens en France ne peuvent plus voyager qu'avec une permission spéciale. Ci allons-nous, je me le demande. Espérons néanmoins que cette guerre soit finie dans un mois et que la confiance revienne alors.

Je t'embrasse de coeur

ton frère fidèle

E Mirabeau

Je n'écris pas à Erlanger avant d'avoir ta réponse

Copie

264

Paris le 3 Août 1870.

229a

Messieurs Schliemann & Cie

Bordeaux

Nous sommes en possession, Messieurs, de votre honorée lettre du 2 ct. En présence des circonstances actuelles, nous nous voyons forcés de suivre la marche adoptée par les autres banquiers de notre place, et de prier nos clients de s'abstenir de faire traite sur nous ; nous vous serions donc obligés, Messieurs, de ne plus disposer sur notre caisse pour le moment. Il va sans dire que votre effet de fs 2500 -- avisé par la susdite sera encore accepté.

Nous espérons que vous apprécierez vous mêmes l'opportunité de la mesure que nous avons adoptée, et que vous voudrez bien nous adresser quelques remises pour nous couvrir du montant de notre avoir.

Recevez, Messieurs, nos salutations empressées.

Signé: Emile Erlanger & Cie

1870
E. W. Schliemann
Bordeaux 5 Août
R 6 Ao

267 (a)

230

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux 5 Août 1870

Cher très cher frère !

Je te remercie mille fois de ta bonne lettre d'hier

En avais reçu la mienne d'hier qui te parle de la demande de Mrs S. Schlanger & C de leur rembourser leur avoir et de ne plus tirer sur eux.

Je respecte toutes les opinions ; ainsi je respecte les tiennes et celles de Sophie concernant la Russie et je pense que tu ne m'en voudras pas de garder mes sympathies pour ce pays, qui est si cruellement éprouvé en ce moment. Un grand nombre de mes amis se trouve actuellement sur le Rhin pour combattre l'invasion des Français. Ils ont été appelés à leurs familles et à leur occupations. Que Dieu les prenne sous sa garde contre les terribles

Bordeaux 5 Août

Vacheteur demande f 13000 à titre de dommages intérêts. Je gagnerai certainement le procès, mais cela me donne bien des ennuis

Crois-moi, cher Henry, pour la vie

ton frère fidèle

E. W. Schliemann

engins de guerre qu'on emploie
à présent. Le commerce en
Allemagne est arrêté & dans
un état pitoyable par suite
du blocus surtout.

Probablement la guerre
ne sera pas finie avant deux
ou trois mois.

M. Allendorff m'a toujours
demandé de vos nouvelles
encore hier il me parlait
de toi. Ne crois pas que son
silence soit l'effet de mauvaise
volonté. Au contraire il parle
de toi dans des termes les
plus respectueux & il est plein
de gratitude pour tout ce que
tu as fait pour lui. Il
est très-occupé & peut-être aussi
craint-il de t'ennuyer avec
ses lettres. Je lui dirai ce
soir de t'écrire sur le champ.

Si vous vous décidez à aller
aux bains de mer, je voudrais
que vous alliez à Arcachon car
j'aurais la grande satisfaction
de vous voir souvent. Ensuite
vous trouverez là la famille Wendel,
mais sous le rapport de la beauté
de l'endroit et de la mer, Biarritz
l'emporte certainement sur
Arcachon.

Dans tous les cas, je vous
verrais à votre passage à
Bordeaux et je me réjouis d'avance
de vous serrer les mains, à tous
les deux.

Mes bien des choses de ma
part à Sophie!

Aujourd'hui on m'a intenté
un procès pour un chargement
d'avoines que mon vendeur
à Stettin n'a pas pu livrer à cause
de la défense d'exportation par
le gouvernement prussien.

231

77 (a)

EMILE ERLANGER & Cie
20, RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 5 Août 1870

Monsieur Hy Schliemann
6 place St. Michel Paris.

Nous avons l'honneur de vous informer, Monsieur, que suivant vos instructions par lettre de ce jour nous avons fait vendre aujourd'hui pour votre compte

1 Action Midi @ 622.50.

ce dont veuillez prendre note. Il a été impossible à notre agent de change d'en vendre davantage aujourd'hui. Veuillez nous dire si nous devons conserver l'ordre comme permanent et vendre le reste des 35 demain et les jours suivants.

Lorsqu'une somme suffisante aura été réalisée de ces ventes, nous reporterons ƒ. 20.000. suivant vos instructions au crédit de Messieurs Schliemann & Cie de Bordeaux.

Nous prenons note que vous annulez votre autorisation que vous nous avez donnée de tirer à vue sur Messrs J. Henry Schroeder & Cie de Londres pour le montant que ladite maison de Bordeaux pourrait nous faire défaut, jusqu'à concurrence de la somme de ƒ. 40.000. — Pour le reste des autres ƒ 20.000 vous nous autorisez à nous prévaloir pour votre compte sur lesdits amis de Londres au fur et à mesure que nos acceptations des traites de Messrs Schliemann & Cie échoient.

Recevez Monsieur, nos civilités empressées

pour EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

77 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 5 Août

R Du

R Do

265 (a)

232

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux 6 Août 1870

Mon très-cher père !

Je te confirme ma lettre d'hier et t'accuse réception de ta lettre de même date

J'ai aussi reçu hier soir ta dépêche ainsi conçue :

" Je te prête pour cinq ans "
" 40 mille dès Erlanger que "
" j'ai garantis, si tu couvres "
" aujourd'hui Schroeder Londres "
" et renonces crédit Londres "
" à laquelle j'ai de suite répondu "
" Merci du prêt 40,000. Je "
" regrette ne pas pouvoir couvrir "
" maintenant Schroeder Londres. "
" Conserve moi ce crédit, car "
" il m'aide énormément. "

Je te remercie avec effusion du remboursement de f 40000 chez Mrs S. Erlanger & C^ie et du prêt que tu veux bien me faire

Comme pour le crédit chez Mrs Schröder & C^ie de Londres, je te supplie de maintenir ta garantie chez Mrs Schröder & C^ie de Hamburg jusqu'à ce que je sois arrivé à une meilleure position. Je te jure que je parviendrai tout pour gagner beaucoup d'argent & que tu ne perdras rien, mais ne me laisse pas tomber lorsque tu peux me sauver de l'abîme avec un simple parole

J'ai été à découvert chez Mrs Erlanger & C^ie pour 1200 fr^s parceque depuis 1 mois j'attends en vain des remises de plusieurs débiteurs. Dieu est mon témoin que j'ai toujours agi honorablement & que je ne cède qu'à la force majeure, qui me met dans l'impossibilité d'envoyer de l'argent.

Les 3000 fr^s dûs à Erlanger en dehors des f 40000 seront couverts sans que tu aies à intervenir ;

Je te remercie aussi de tous tes renseignements et conseils que je suivrai comme toujours avec respect

Ton fils dévoué

Henri Schliemann

de cette somme pour cinq ans à raison de 5 % par an. La condition que tu poses c. à. d. de courir immédiatement chez J. H. Schroder & C. Londres et de renoncer à ce crédit de £ 500 m'effraie, car je ne puis pas trouver £ 500 en ce moment. Mes clients ne me paient pas et mon banquier ici ne m'avancera rien, surtout lorsqu'il apprendra que tu me retires les crédits accordés dans le temps.

Laisse moi ce crédit, je t'en supplie. D'abord cette somme m'aide beaucoup et ensuite la rélation avec la maison Schroder me pose ici. Ne me retire pas tes faveurs dans un moment surtout où on est abandonné de tout le monde & où on ne peut négocier aucun papier à longue vue. Tu m'ôterais tout courage, cependant j'ai besoin de beaucoup de courage pour traverser cette crise qui nous menace et qui pèse le plus sur le petit commerce.

Concernant chez J. H. Schroder & C. de Hambourg tu me dis que tu leur écris de ne plus négocier mon papier sous ta caution, qui allant à By Cove. Je dois donc perdre cette maison, qui ne m'a ouvert sa porte que sur ta recommandation & qui me négocie mon papier sur l'intérieur de l'Allemagne que je ne saurais négocier à Bordeaux qu'avec forte perte

Pour ..... de 266

N° ..... Mots. .....

Déposé le 27 22 1 à ..... h. .....

Reçu par fil n° 27 le ..... à ..... h. .....

L'Employé,

TÉLÉGRAMME

Indications spéciales.

BUREAU d 233

Expédié à domicile sous le n° 6

le ..... à Bureau h. .....

L'Employé,

POSTE CENTRALE 6 AOUT

PARIS DE BORDEAUX 149 29 5 8 40 SR = SCHLIEMANN 6 PLACE ST MICHEL PARIS =

MERCI DU PRÊT 40.000 JE RÉGRETTE NE PAS POUVOIR COUVRIR MAINTENANT

SCHROEDER LONDRES CONSERVE MOI CE CRÉDIT CAR IL M AIDE ENORMEMENT = SCHLIEMANN

Mod. n° 324. — Oberthur

AVIS. — Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

298(a)

934

London 6 Augt. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris.

Dear Sir,

Your esteemed favor of the 5th. inst. is to hand & its contents have our best attention.

In reply to your enquiry we have credited your a/c. with £21.13.6 the 5th. inst. for Dividend on your Shares of the Chemin de fer du Nord of France.

We take note that you have authorized Messrs. Emile Erlanger & Co. of your City to value upon us for Frs. 20000.- when the Drafts upon them of Messrs. Schliemann & Co. Bordeaux become due. We will confirm this arrangement to them in the manner you desire, and protect their valuations in due time to the debit of your a/c.

We enclose a rough extract of Messrs. S. & Co.'s a/c. with us, under your guarantee, from which you will observe there is a Balance due us of about £521.- without reckoning Interest & Comm.

Your instructions not to sell any of your U.S. 5/20 Bonds have our attention.

a/c/s

298 (b)

These Bonds close firmer at 83-4%

We remain, Dear Sir,

Yours faithfully

J. Henry Schroder & Co.

298 (c)

Messrs Schliemann & Co

Dr			Cr		
To Balance		246.19.3	July 22 By remittce		85.15.1
" Drft @ 23/31 Aug 360		—	" Balance		521.4.2
" " 18 Oct 100		—			
		606.19.3			606.19.3

298 (d)

1870

J. H. Schröder & Co
London 6 August
R 7 d.

R d.o

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

78 (a) Paris, le 6 Août 187

Monsieur Hy Schliemann
6 Place St Michel, Paris

Nous Sommes favorisés Monsieur, de votre lettre d'hier et suivant son contenu, nous avons fait vendre à la Bourse de ce jour:

34 Actions Midi @ 623.75 - -

ce dont veuillez prendre note. -

Recevez Monsieur, nos salutations empressées.

pp^on EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

78 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 6 Août

R 7 dto

268 (α)

236

SCHLIEMANN & C^ie
BORDEAUX

Bordeaux 8 Août 1870

Monsieur Henry Schliemann

Paris

Nous possédons votre honorée d'hier. Il est parfaitement vrai qu'il reste un excédant d'environ 3000 francs à notre débit chez Messrs. S. Erlanger & C^ie. Il provient en partie de leurs commissions et des pertes de change sur nos couvertures, car nous leur avons adressé du papier sur Hambourg et la Hollande aussi bien que du papier sur Paris, mais nous avouons que nous avons eu tort de ne pas avoir fait plus d'attention au chiffre exact que nous leur devions. Nous n'aurions jamais dû franchir les f 40000 que vous avez eu l'obligeance de garantir. En vous demandant pardon, nous vous déclarons que nous attendons d'un jour à l'autre des remises que nous nous empressons d'envoyer à Mrs Erlanger & C^ie

Nous avons envoyé le 6 courant £ 31-4/4 à Mr. J. Henry Schroder & C^ie à Londres, ce qui réduit notre dette envers eux à £ 489-19/10

Veuillez accepter nos remerciements les plus sincères pour avoir maintenu votre garantie à Londres et à Hambourg.

V. S. V. P.

268 (b)

Les traites que nous envoyons à l'escompte
à Mrs J. H. Schröder & C° Hambourg sont
toujours tirées sur de bonnes maisons.
Nous avons trop peur de perdre et prenons
tous les renseignements nécessaires avant
d'exécuter un ordre. Ainsi de Bf 23000
que nous avons escomptés chez nous
J H Schröder & C° depuis le 1er Janvier
il nous est revenu une seule traite
impayée & cette traite sera payée dans
très peu de temps. Le tiré est embarrassé
momentanément par les affaires de la
guerre

Mrs J. H. Schröder & C° ne connaissent
pas tous les clients que nous avons &
s/c devraient d'abord prendre leurs ren-
seignements avant De nous escompter le
papier, nous pourrions attendre longtemps.
Cependant nous avons besoin de recevoir
vite la contre valeur parceque nous devons
payer tout au comptant ici au moment
de la réception de la marchandise

Nous vous serions donc bien obligés
de ne pas donner des instructions si sévères
à Mrs J H Schröder & C° et de laisser
faire comme par le passé. Nous croyons

SCHLIEMANN & C
BORDEAUX

268 (c)

formement que ces Messieurs n'ont aucune raison pour se plaindre de nous, car nous avons apporté la plus grande exactitude dans nos rapports avec eux. Vos instructions les rendraient méfiants envers nous et perdraient notre bonne réputation, à laquelle nous tenons par dessus tout.

Recevez, Monsieur, nos salutations bien sincères

Schliemann & Co

1870

268 (d)

Schliemann &
Bordeaux 8 Août

R 9 Ito

London 8 Augt. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris

Dear Sir,

In reply to your favor of yesterday we beg to inform you that we have today received a remittance of £31.4.4 from Messrs. Schliemann & Co. of Bordeaux which reduces the a/c. under your guarantee, within the limit you prescribe, and we take note that in future you do not wish the amount of £500.- to be exceeded.

Our Stock Mkt. has been much firmer today & U.S. 5/20 Bonds close at 85½-86%.

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J. Henry Schroder & Co

299(b)

1870

J. Hy. Schröder & Co

London 8 Aug

R 9 h

238

79 (a)

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 9 Août 1870

Monsieur Hy. Schliemann
6 place St. Michel
Paris

Nous avons l'honneur, Monsieur, de vous donner ci-après décompte des 35 actions Midi vendues ces jours derniers pour votre compte

1 action	@ 622.50		fr 622.50.
34 "	" 623.75		" 21.207.50
			fr 21.830.—
Courtages & timbres		fr 29.50	
Commission 1/8%		- 27.30	56.80
		Sa/ valeur nette	fr 21.773.20

que suivant vos instructions nous répartissons ainsi

fr 20.000. au crédit de M. M. Schliemann Cie de Bordeaux
" 1.773.20 à votre crédit
fr 21.773.20

Recevez Monsieur nos salutations empressées.

Pour EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

79 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 9 Août

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

Bordeaux 9 Août 1870

à Monsieur Henry Schliemann

Paris

Nous avons pris la liberté de vous écrire sous la date d'hier

Aujourd'hui nous envoyons à Mrs Emile Erlanger & C.ie la somme de francs 2800, tout ce que nous avons pu leur remettre en bon papier. Nous n'avons pas voulu leur envoyer du papier sur l'Allemagne, qui n'a plus cours.

Nous espérons donc que Mrs Emile Erlanger & C.ie accepteront nos dernières traites et ne nous feront pas le mauvais parti de laisser protester une de nos traites non échues. Ce serait nous perdre ici chez notre banquier. Déjà les banquiers d'ici refusent de donner de l'argent, même sur papier escomptable, et nous n'avons pas pu par conséquent envoyer des billets de banque à Mrs E. Erlanger & C.ie

Que cette malheureuse guerre soit donc bientôt finie pour que nous puissions recevoir des remises du dehors !

Recevez, Monsieur, nos salutations bien sincères

Schliemann & Cie

Nous chargeons ma lettre à Mrs Erlanger & C.ie

Москва 9 Августа 18[9]
240

архитектором Аристотелем Фіоравенти въ 1474 г. и въ томъ же видъ этотъ соборъ сохранился донынѣ; онъ зданъ: ~~тѣмъ~~ древними иконами и мощами святыхъ между которыми здѣсь: мощи св: митрополита Филиппа, повѣшеннаго Іоанномъ опричникомъ Малютою-Скуратовымъ (въ 1570 г.) за то что митрополитъ заступался за народъ и не разрѣшествовалъ Іоанну IV

Въ кремлѣ весьма замѣчательны еще оружейная палата и дворецъ это я хочу осмотрѣть завтра.

Въ ризницѣ архангельскаго собора здѣсь: древній патріаршій жезлъ патр: клобукъ патріарха Никона обсаженный рубинами и алмазами и его янтарный посохъ, далѣе тамъ находится сосудъ для мѣроваренія сдѣланный изъ серебра массивнаго въ сомъ въ 5 п. 32 ф 12 золотниковъ другой сосудъ въ сомъ 5 п. 24 ф. 45 золот.

Москва, 9 Августа

Милый, возлюбленный папа!

Извини меня пожалуйста что я Тебѣ такъ долго не писалъ но я былъ такъ занятъ осмотромъ Москвы что лишь сегодня вечеромъ нашелъ время написать письмо.

Съ наибольшимъ прискорбіемъ узнаю я изъ газетъ что французы разбиты при Понтъ-а-Мюссонъ и отступаютъ отъ Парижа, положеніе Парижа должно быть ужасно пожалуйста напиши мнѣ про послѣднее. Я удивляюсь еще тому что русскіе такъ сильно преувеличиваютъ потери свои а ихъ цифрами о раненыхъ исключительно отъ русскихъ посылаю Тебѣ присланную телеграмму изъ газеты „Новое время"

Изъ Нарвы я пріѣхалъ въ Петербургъ 5-го Августа, а 5-го утромъ уѣхалъ съ преподавателемъ моимъ въ Москву

Николаевская железная дорога теперь неравненно лучше устроена нежели прежде, теперь даже въ III=мъ классѣ есть спальные вагоны. На станціяхъ находятся отличные буфеты. Весь по дорогѣ въ Москву понравились особенно мосты черезъ Мсту и Волгу, первый по своей высотѣ, второй по своей ширинѣ.

Остановились мы въ Москвѣ въ бывш: Кокоревской гостинницѣ что находится на Софійской набережной въ Замоскворѣчьѣ, противъ самого Кремля. Первымъ дѣломъ нашимъ было пойти осмотрѣть Кремль. Съ самого начала мы взошли на вышшую изъ всѣхъ существующихъ колоколенъ Ивана Великаго построенную при царѣ Борисѣ Ѳедоровичѣ Годуновѣ, именно этимъ добрымъ царемъ хотѣлъ дать возможность голодавшему народу заработать деньги. Видъ съ колокольни великолѣпенъ оттуда видна вся Москва съ окрестностями. Упавшій большой колоколъ (2000 пудовъ) находится внизу у колокольни Ивана Великаго.

Съ колокольни мы пошли осматривать соборы сперва мы вошли въ архангельской соборъ: онъ обязанъ изъ самыхъ древнихъ и основанъ великимъ княземъ Іоанномъ I (Калитою) въ 1333 году Потомъ онъ былъ разобранъ и вновь заложенъ Іоанномъ III Великимъ въ 1505г. и теперь пока весь иконы и прочее сохранилось, несмотря на то что всѣ эти древности бывали часто близки къ разрушенію. Въ архангельскомъ соборѣ находятся гробницы всѣхъ русскихъ царей и князей отъ Іоана I Калиты до Петра I Великаго. Тамъ же находятся мощи Св: Димитрія Углицкаго и Др:

Подлѣ архан: соб: находится успенскій соборъ построенный при царѣ вел: князѣ Іоаннѣ III Великомъ итальянскимъ

1870
Сергей Шимкевич
Москва 9 Авг
№ 294

292(с)

Передъ кремлемъ находится соборъ
Св: Василія Блаженнаго построенный
царемъ Іоанномъ IV Васильевичемъ
(Грознымъ) въ благодарность за
покореніе Казани 1554 года
Архитектура собора походитъ на
азіатское зодчество.
Въ Москвѣ находится богатый и отличный
зоологическій садъ въ немъ находятся
всевозможные звѣри между прочимъ
3 слона.
9 Августа мы были на Воробьевыхъ
горахъ. Видъ оттуда великолѣпенъ
стоя на вершинѣ горы я невольно
вспомнилъ какъ болѣе 300 лѣтъ
тому назадъ (въ 1548 г.) (можетъ быть
на томъ самомъ мѣстѣ) стоялъ Іоаннъ IV
Грозный и любовался московскимъ
пожаромъ, какъ къ нему пришолъ
попъ Сильвестръ и Адашевъ
какъ онъ послѣ того умышлялъ думой
все это невольно вспомнилось стоя
на Воробьевыхъ горахъ

292 (d)

Съ Воробьевыхъ горъ я пошелъ на Поклонную гору, здѣсь невольно вспомнилъ какъ Наполеонъ I стоялъ въ 1812-мъ. на той же горѣ какъ онъ смотрѣлъ на Москву, надѣясь на другой уже день овладѣть всѣми ея богатствами. Но судьба судила сму, войдя въ Москву Наполеонъ нашелъ вмѣсто всѣхъ удобствъ лишь пепелъ и пустыя головни.

Сегодня я былъ въ Сокольникахъ, это мѣстечко мнѣ очень понравилось Москвы, имѣетъ недурное мѣстоположеніе и извѣстно сосновыми рощами За Сокольниками находится село Преображенское, любимое мѣсто пребыванія Петра I.

Завтра мнѣ нужно осмотрѣть древній монастырь Троицко-Сергіеву лавру (80 в.) и я поѣду туда въ четвергъ 13-го Августа. Въ субботу же 15-го Авг. я выѣду изъ Москвы въ Петербургъ

Классы въ гимназіи начнутся 18-го Августа а 17-го будетъ актъ.

16-го Сентября мнѣ минетъ 15 лѣтъ и я молю Бога чтобы мой 16-ый годъ прошелъ наименѣе непріятельскими удалью Письма Твои отсылаемыя до 20/16 Авг: изъ Парижа я прошу посылать въ Гамбургъ, отсылаемыя же послѣ я попрошу посылать въ новую квартиру подъ адресомъ:

Г-ну Сергѣю Шиллингу
По Владимирской улицѣ, домъ № 8
Вебера, квартира № 5

Твой Сергѣй

Изъ всѣхъ силъ желаю Тебѣ здравія, счастья и всякаго благополучія и остаюсь Французамъ блистательныхъ побѣдъ

Остаюсь
Любящій Тебя Сынъ
Сергій

Извини что я такъ худо пишу, но у меня прескверное перо

160 (a)

241

Tegernsee
in Oberbaiern
d. 10/8 70.

Mein innig geliebtes Lenchen!

Die Sorge um Dich lässt mir keine Ruhe mehr, theils das Kriegsleben und theils das fortdauernde Getrenntsein, wodurch wir mit Entsetzen in der gestrigen Zeitung lasen – und auch Gretchen von Lenbach statt gefunden hat – haben das allgütige Gott, daß Du in Deine Arme Deine Geliebten schließen könntest, daß Du Ihnen Trost und Ruhe zusprechen könntest und Ihnen Deine Liebe zeigen könntest. Ich bin nun schon 3 Wochen hier und habe noch keine Zeile von Dir, mein Herz, und Du kannst Dir denken, wie mir um Dich ist! Ich beschwöre Dich, mir doch so bald als möglich ein Lebenszeichen von Dir zu geben, daß ich weiß, daß Du gesund bist – müßte das gütige Gott doch verhüten, daß Du in Deinem kritischen Zustande Deine Kräfte, die Du so treu liebes Lenchen leider hast, so sehr anstrengst, daß Du Dich täglich mit Dankbarkeit Gott für das ich täglich mit Dankbarkeit Gott für das Du zu Gott bete! – Wenn Mutter hörten wie innig ich Dich liebe und Lenchen, daß es mir leid thut, nur noch ein Viertelstündchen in Deinen Armen sitzen, also könnte mir noch schon Morgen um 4 Uhr sein, so sitzt ich schon

160 (c)

Ich war mich Gretchen nur 1/4 Stunde in der Begleitung liegen – die grosse Hitze hat mich mir abmagen können, die mich mit einem Fieber, mit Fieber von gestern 26 Grad und Schatten 32 Grad in der Sonne und mich Dir liebes Lenchen so sehr, so sehr Dir leidet – wünsche Dir doch so sehr, sind sein zu bleiben. Gestern bekommen habe ich Zeitung, ich konnte schon, schlafen, es war Morgen ist gesund, ich erhalte mich Gretchen die gute Wirkung der Bäder schon machen können, und habe ich jeden Morgen in den Bäder mir das Bäder über, im Vergleich zu den kalten erquickenden Douchen ganz warm. Wir danken Lieb und Dich die nächste. Wir vielleicht bis zum 26, 27, oder 28 d. M. hier zu bleiben, da kann der mich nur wegen die Lenchen sehr wegen der vielen Militärtransporte geschehen sein werden – mir Leinen mich Lebensgefahr ist jetzt 19 Tage unter, 20 Tage, also noch Lebensgefahr einige Tage länger. Ich bitte Dich nochmals um 29 Juni an Dich mich Du Dankmahl abgesendet Dankbarkeit Dankbarkeit Dankbarkeit

Winter nichts Neues auf 1 Tierstreichen
d folglich die Kasta Pflege – vom 1/4 Okt. an
wird es auch in Lyck Schnee zu machen sein
und d wir können dann ständig und ohne
Hein. Vor 8 Tagen sandte ich Hatano zurück,
nachdem einen Brief von Frau zu Frau,
der schreibt, wir sollen Weihnachten zum
unsere Burg sein, er hat da nicht zu suchen,
kann aber so lange der König dauert, die
Lebensmittel in Hatano einsehen, sondern
muß da ruhig bleiben, darf sein Geschäft
nicht verlassen, obgleich der Handel jetzt
günstig darnieder liegt. Frau Hatano wird
uns recht leid, er hat sich immer so treu
wachen Lassen d hat jetzt recht so gut wie
gar keinen Verdienst – und soll darauf war-
den, mit Gattin Kinder wird so also der
Krieg noch nicht so sehr lange dauern, ob,
gleich er gestern schrecklich begonnen hat –
auf einer Hütte sitzt gedruckt! – Elisa ist noch
in Lastenzug d hat sich noch die Schreibt,
schon recht abgeschickt, sie will noch 8 Tage
da bleiben d dann Zeitung kommen d sie
sie entweder schon entgegen oder auch
in Lyck mit uns zusammentreffen – sie wollte
eigentlich zu Weihnachten uns besuchen
d denn mit Eugen, der bei Kriegsl wegen
Hühnerauge zu Hause geweilt, Sonntag
ist schon um 12 mit ihrem Wagen nach Kibbin,
von wieder gemütlich, die Kinder sind ihr sehr
gehorsam, eine Wohltat gegen d kleinen Hellseher
sind ist nun Lemonentrinken abgegangen
Tod neues für andauernd Hustchen gebraucht – sie
sagte gestern, daß mit dem Lemonentrinken
nun so recht die gute Wirkung zu Tage tritt,
Hermann, Martin d Lisa wollten da
ganz Augusto mit den Kindern nach Memelwende

im Packhof d spielen, sich ganz amüsieren
dürfen – ob die aber nun nach Rückkehr d
Krieges ihr Vergnügen untergehen haben,
weiß ich nicht, hoffe es aber – ich habe seit
dem kleinen Briefchen von Tat. Seit dem 29.
Juli bin ich mit der Postexpedition fast
mit Hilfsarbeiten zusammen d gerne essen
wir jetzt im Tagesraum 2 Mahlzeiten von
Kranz entfernt, weg ins Gebirge, aber
500 Fuß tiefer als Kranz, wo einem schon
Bäume entgegen, wo Hilfsarbeiter uns auf
die vorgeladene kleine Gebirgshöhe schauen
d Hirschen ganz, morgens so ins Freie
d Wasser kann gepackt, gemeinsam Kaffee
d Brötchen gefrühstückt d die letzte Zeit auch
Omeletten genommen – es hat sich Gattchen
schon recht gekräftigt und da wir hier so
schönen stillen schönen Gebirgsort und
Luft d den ganzen Tag draußen zubringen
d auch den Hügel sind, sucht ich, wird er
noch d völlig hergestellt werden. Wir schon
rühmend ist die Postkarten ganz die Natur
genügt zu bekommen – ich konnte gestern
schon, gestern Abend, meine Wagen ganz
so Kraut, so daß ich in den 4 Wochen gänzlich
abmagerte, Hermann aber über mich glaube
noch die schönsten Gelegenheiten, die wir da
manchmal hatten mein Gatte sonnigst
Zimmer Pferd, als der Hilfsarbeiter übrigens
vollständig ausgenommen d ausgeräumt
Dachböden Dachböden, in die ich Hermann nach
nachdem ich 1½ Stunden lang in einer dicken
wollenen Decke entsetzlich geschwitzt hatte – das
ist eine Kur, die übersetzt eine Kräftigung,
wie ich sie noch Hermann wünschen könnte.
Jetzt ist später noch einmal wieder nach
Postkarten gehen wo ich wir übrigens ganz gut
[illegible]

53 (a)

Dardanelles 10th August 1870.

My dear Sir.

I duly rec'd your welcome letter of 29th July.

With all the warlike preparations at Paris and elsewhere, it is to be supposed that all other matters are unheeded - & that your archæological ardour is diverted to the question of the day - One peice of good news I have to give you which is the application through the English Embassy has succeeded. A circular has been addressed to all the valys (governors of provinces) to watch over the preservation of all ancient remains in their department. Copy of this order was sent from the Embassy to Mr Wood the English Consul and which he gave me to read - so there is no doubt on the matter - The turks proprietors of the fields will no doubt change their minds and pretensions when they find they cannot remove the stones you brought to light. The American Consul Mr Reed of Piræus whom you know visited the ruins a few days ago. He reports none of the walls have been destroyed so this point has been gained.

1870
Frank Calvert
Dardanelles 10 August
R 19/4
R 23/4

ascertain if the [illegible] rec'd my letter you will much oblige me -

The opposition to granting a firman is not exaggerated & you will see to what extent it has affected my interests - I was in treaty with the Turkish Govt. for the sale of my collection of antiquities when unfortunately your letter about Ilium Novum appeared in the papers, whereupon all negociations were withdrawn by the Turkish Govt. stating that as I was a party to your setting the laws at defiance they would have nothing more to do with me. & at the same time advising me not to excavate until I had a firman.

At the same time they stated I had never a firman & my collection was made by deceitful means - which remark I have replied to in a letter to the effect that not only one firman did I possess but two, and it was a question whether or not they had now lapsed - I hope to get over all these disagreeables, but it will require time and patience -

I have not forwarded the engravings to my brother Edmund - awaiting a good opportunity, for parcels are sometimes lost between this and Constantinople -

It is very kind of you to have sent them and although they are for my brother the intention is gratefully felt by me -

Many thanks also for the trouble you have taken about Lares & Penates the letter about which I return herewith - This information is also for my brother Edmund who is writing a work -

I shall in writing to him send him copy of the above letter and also ask about the new laws of excavations -

My brother and his wife unite in kind regards and hoping to hear favorable accounts of Mrs Schliemann I remain - my dear Sir

Yours very sincerely
Frank Calvert.

They say the Turks are very averse now to granting firmans but as you say with backsheesh all their scruples can be overcome - there is no harm trying -

I wrote some weeks ago to Mr. Waddington about the disposing of my collection to the Louvre - if you can in any way

234 (a)

243

Herrn Henry Schliemann

Paris.

Hamburg, 11 August 1870.

Wir haben Ihnen gestern Ihren Wechsel
von 7 M. Pfd. St. 250 zu Ihrer Disposition avisirt.
Der Betrag war uns gelegentlich Ihrer Anwesenheit
Fr 6000. – für Rechnung unserer Commission
Ihnen Ihr Credit eröffnen zu können.
Bei Ihrer Abreise hatten Sie uns Ihren Credit
auf Fr 10000 limitirt, was aber Ihre Absicht
nicht war, und Sie uns bald nach Ihrer Ankunft
in Paris ersuchten, Ihnen diesen Betrag auf
Fr 6000 zu reduciren, was wir auch thaten.
Wir sind nun sehr erstaunt, aus Ihrem
Schreiben zu ersehen, dass Sie unsere Ordre
nicht ausgeführt haben, und bitten Sie
dringend, uns sofort Ihren Wechsel zurückzusenden,
damit wir Ihnen Ihren Credit wieder eröffnen können.
Wir bitten Sie ferner, uns gefälligst
mitzutheilen, ob Sie Ihre Reise nach Italien
aufgeben, oder ob Sie Ihren Credit auf
Florenz, Neapel, Rom, Venedig, Mailand
oder Turin übertragen wollen.
Wir sind mit aller Hochachtung
Ihre ergebenen
D. H. Schröder & Co

Fr 99.57 : 157 ℔ Fr 50.– ℳ Dr. Schliemann Ihr Zeichen 28/29 Juni
" 198.11. " " 100.– " Prof. Dr. Kekulé " 29/30 "
" 198.11. " " 100.– " Mag. Obrawsky " 30/1 July
" 198.11. " " 100.– " Prof. Bohle " "
Fr 695.67 zu gefälliger Verwendung!

234 (b)

1870

J. H. Schroder & Co
Hamburg 11 Aug
R 14 Dto
R 1872

BORDEAUX 33

356 (a)

244

Bordeaux 12 Août 70

Mr Schliemann

Paris

Nous vous confirmons, Monsieur, notre dernière lettre du 9 courant

Mrs Emile Erlanger & Cie nous ont accusé réception de notre remise

Nous prenons la liberté de vous adresser sous ce pli ~~ci-inclus~~ ~~sous enveloppe séparée~~ le relevé de notre livre de factures depuis fin Décembre dernier, moment où vous l'avez vu la dernière fois. Notre but est de vous soumettre notre travail et de vous démontrer que nous faisons tous nos efforts pour gagner de l'argent.

Recevez, Monsieur, nos sincères salutations

Schliemann

356(B)

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

1870

E. H. Schliemann

Bordeaux 13 Juin

R/Ltre

18869. Décemb	22	Carl Schreiber à Munich				244 a	
		3 barils Cognac			frs	197	90.
"	"	P. Maydieu Exp.					
		3 fûts Huile de Lin			frs	1116	20
"	27	M. Levis & Cie					
		4 paquets Vanille			"	51	75
"	28	Thomas Carr & Cie Rostock					
		2 c/s de 12 bles St. Seurin 1864 à frs 1-50 la bouteille			"	36	-.-
"	29	C. Hahn Exp.					
		15 bouteilles Vins divers			"	33	50
"	30	D. van Wyk à Rotterdam					
		1 bgne bon Médoc 1867			"	175	-.-
"	31	Dienstbach frs & Cie Exp.					
		1 fût Malaga, 14 lit Marsala, 1 ble ch.au Yquem			"	80	90.
1870 Janv	3	Carl Schreiber à Munich					
		2 bgnes ch.au Ruat Ht. Médoc 1867 à frs 1000 le Tau	500	-,			
		2 dbles fûts	10		"	510	-,
"	5	C. Gardés Exp.					
		2 fûts Huile de Lin			"	809	75
"	13	M. Levis & Cie Exp.					
		32 paquets Vanille			"	410	95
"	15	Godfrey Lippe Londres					
		36 barils Essence de Térébenthine			"	3350	-
"	21	C. Schreiber. Munich					
		10/1, 56/2 & 94/4 boites Sardines (port & droits compris)			"	169	16
"	25	M. B. Cohn Copenhague					
		5 c/s de 12 bles Vieux Cognac			"	108	-,
"	"	Loude frs Exp.					
		6½ Kg Huile de Lin à frs 89-, les 100 Kilos & Ecte			"	5	61
Févr	1	Barbauty frs Exp.					
		Différence sur 5000 Kg Essences à eux achetés & revendues à Bourrillon			"	337	75

1870 Février	12	Godfrey Lippe Londres 36 barils Essence			3415	- -
"	15	B. van Dorsten Leyden 1 bque Bon Médoc			175	- -
"	17	Loude frères Esp. 152 Kilos Huile de Lin			128	79
"	19	P. Schönfeld à Magdebourg 1/4 bque St. Estéphe Médoc			105	85
"	"	B. Heinemann à Magdebourg 1/4 bque Bas Médoc 1867			51	10
"	21	A. Ziegenhagen Danzig 1 baril 37 lit fine champagne 1858 à ℳ 1-10/			171	05
"	"	Rittergutsbesitzer Rob. Heine à Narkau 1 cf de 25 bles Vins divers			114	35
"	"	Kaufmann B. Freymuth à Jastrow 1 bque St Emilion 1868.			352	80.
"	"	Gutsbesitzer Joh. Pollnau, Adlig Liebenau, 1 baril Vieux Cognac			73	-
"	"	Gutsbesitzer H. Möller Kwesteln 1 baril Vieux Cognac			75	40
"	"	Rittergutsbesitzer Herbert Hotzendorf. 1 bque St Emilion 1868			346	75
"	"	Justizrath Franz Marienwerder 1 cf 25 bles Cussac 1867			48	65
"	"	Gerichtsassessor Franz von Livonius, Schloss Hammerstein 1/2 bque St. Estéphe 1868			151	45
"	"	H. Bras Rotterdam 10 sacs sec			182	50.
"	"	E. van der Ven & Cie Rotterdam Divers Vins			758	50.
Mars	1	W. Pierssen & Cie, Copenhague 1 fût Cognac			199	50

Mars	1	W. Petersen à Copenhague 1/4 pipe Cognac		183 50
Fevrier	25	H. C. C. Steenberg Copenhague 300 Etiquettes		9 -,-
"	"	Paulsen & Spendrup à Copenhague 100 Etiquettes		3 -,-
Mars	2.	P. Bottiger à Copenhague 2 bgues Cissac 1867		300 -,-
"	"	Julius F. Schierbeck à Copenhague 2/4 pipes Cognac		588 -,-
Fév	26	Godfrey Lippe Londres 36 barils Essence		3567 50
"	"	P. Dumont & fils Epo. 6 fûts Huile de Lin		2221 05
Mars	7	Godfrey Lippe Londres 34 barils Essence de Térébenthine		3400 -,-
"	"	Landrath von Schrötter Angnitten 2 ¢ de 20 bles St. Julien 1865		121 65
"	"	S. Adamsky & Cie à Königsberg 2 ¢ de 25 bles Médoc 1865		90 35
"	"	R. Schöler à Elbing 1 ¢ de 15 bles Malaga		45 65
"	10	Edvard Hardt à Copenhague 1 fut Vieux Cognac		74 -,-
"	"	Bundgaard & Cie à Copenhague 2 fûts Vieux Cognac		255 20
"	"	H. J. Colding à Copenhague 1/4 pipe Cognac & 2 bgues Vin		527 20.
"	"	Hoffmann & Monglowski à Danzig 2 bgues Vins rouges		595 70.

Mars	10	Amtmann H. Roemer Thiergarth Divers Vins & liqueurs			1085 25
"	"	Dr. Krause Riesenburg 1/2 bque bourgs St. Estèphe			206 25
"	"	Rittergutsbesitzer Baron von Puttkammer à Permen 1/2 barrique St. Julien			233 60
"	"	Dr Burckhardt à Marienwerder 1 caisse de 25 bouteilles Vins			103 40
"	14	Valdemar Rasmussen à Copenhague. 1 fût Cognac			127 --
"	"	Carl Schyth à Copenhague 1 fut Cognac			107 --
"	15	Pfarrer Köhler, Gr Tromnau 1 Anker St. Sewin			60 25
"	"	Rittergutsbesitzer von Starozyinski à Mosgau 1/4 bque Vin & 3 ¢ Cognac			178 85
"	"	Rittergutsbesitzer Albers Traupeln 4 ¢ Vins & Liqueurs			353 30
"	16	Otto E. Bagger à Copenhague 1/2 barrique Cissac			80 --
"	"	F. W. Körner à Berlin 36 barils Essence de Térébenthine			3705 65
"	17	Intendant Engelhardt à Berlin 1 barrique Médoc			219 --
"	21	Dienstbach Frs & Cie Epl. Divers Vins			111 50
"	22	Adolph Bach à Mannheim 24 barils Colophane			939 65
"	23	J. Heine à Munich 1 boite Vanille			395 20

Mars	23	Herrmann Teschendorff à Königsberg 100 Sacs Noix			£ 2039 50
"	"	J. B. Oster à Königsberg 100 Sacs Noix			" 2000 -"
"	28	V. Böttcher à Paris 1 bgue St. Emilion 1865			" 300 -"
"	30	Dr Krause à Riesenburg 20 blls Vins divers			" 59 30
Avril	1	Adolph Fast à Königsberg 150 Sacs Noix			" 3150 -"
"	2	Gutsbesitzer F. Senkpiel, Wichertsburg 1 ℔ 30 blls Vin			" 91 25
"	"	Pfarrer Worczewski à Osterwick O. 1/2 bgue Vin Blanc			" 115 -"
"	6	L. Lorentzen à Aarhuus 1/2 pipe Cognac			" 404 40.
"	"	Rittergutsbesitzer Plehn Kopitkowo 2/2 bgues Vins			412 45
"	"	Rittergutsbesitzer Burckhardt Straszewo 2 ℔ 20 blls Vins			121 65
"	5	Bernhard Wichler à Königsberg 100 Sacs Noix			2100 -"
"	19	G. Bonnesen à Copenhague Divers Cognacs			494 40.
"	"	P. Bonnesen Copenhague Divers Vins			1840 50
"	12	Littcke & Cie Beyrouth 1 bgue Bon Médoc 1868.			150 -"
"	13	P. Franzen à Danzig 150 Sacs Noix			3118 50

Avril	14	Bernhard Wichlere à Königsberg 100 sacs Noix	2100	-
"	"	H. Braakman & Cie Rotterdam 150 sacs Noix	2732	67
"	16	J. C. Burghardt à Rotterdam 50 sacs Noix	895	32
"	"	H. Bras à Rotterdam 100 sacs Noix	1789	92
"	19	Chr. P. Hansen à Copenhague 1 fût Cognac	101	-
"	21	Russ. Anwalt Wolff à Prenzlau 8 ¼ de 25 Ltrs St. Seurin 1865	425	-
"	"	J. R. Prillwitz Berlin 1 bgue Vin & 1 fût Xérès	246	65
"	"	Baumann à Berlin 1/2 bgue Vin	115	-
"	23	Malermesternes Farvemölle Copenhague 6 barils Essence	656	70
"	25	Rittergutsbesitzer von Loucet, Alt Tomischel 1/4 bgue Vin Médoc 1868.	60	-
"	"	Fr. Grunert Magdeburg 1/4 bgue Vin rouge	65	80
"	"	Landrath von Loucet à Wolfsheim 1/2 bgue Médoc	115	-
"	27	F. W. Körner Berlin 23 barriques Essence	2894	25
"	29	B. Braune Danzig 150 sacs Noix	3055	50
"	"	W. Kaeseberg Danzig 100 sacs Noix	2037	-
Mai	4	Faasch & Wessendorff Lübeck Divers Vins	550	-

Mai	3	P. Böttiger Copenhague 300 Etiquettes	358 (c)			9 —
"	5	W. C. Benthien Copenhague 2 bgues Vin rouge				350 —
"	6	Brödrene Skouby Aarhuus divers Cognacs				644 90
"	7	A. & E. Turrijens Amsterdam 10 sacs Noix				182 78
"	7	W. Pierssen & Ci Copenhague 1 boite Vanille				103 —
"	9	C. Otto Magdebourg 1/4 bgue Médoc				67 50
"	10	Justizrath Kranz à Marienwerder 2 q Prunes & 1 q Vanille				47 78
"	12	H. Fahrke Königsberg 1 fut Cognac				168 —
"	16	Thomas Carr & Ci Rostock 1 q Sardines				50 —
"	17	B. Wichler Königsberg 4 bgues Pâte de Térébenthine				460 —
"	"	F. Lönseth Christiania 1 q réglisse				84 54
"	"	Godfrey Lippe Londres 30 barils Essence				2530 —
"	18	H. Fahrke Königsberg 2 bgues Vins				511 —
"	24	Königliche Garnison Lazareth Commission, Brandenburg 1/2 bgue Vins				115 —
"	"	Betz & van Heyst à Vaardingen 50 sacs noix				933 50
"	25	de Lange & v. d. Broek Rotterdam 1 ballot réglisse				92 50

Mai	30	Jacob Jacobsen Christiania Diverses marchandises		849	94
Juin	1	Ed. Karthe à Copenhague 1/2 bque Vin		131	25
"	4	Malermesternes Farvemölle Copenhague 6 bail, Essence		562	75
"	7	Otto E. Bagger Copenhague 1/2 bque Vin		61	25
"	"	J.L. Bagger Copenhague 2/2 bques Vin		247	50
"	8	E. Martin Espo. 2 balles Foin		23	95
"	"	J. Bonnesen Copenhague 1 ¢ Sardines		72	50
"	"	A. Fast Danzig 150 sacs Noix		3087	--
"	9	Dienstbach frs & Ci Espo. Divers Vins		142	50
"	10	Kaul & Colson Espo. 1 baril anchois		65	25
"	11	C. F. Salomon Copenhague 20 ¢ Macaroni		240	16
"	14	Dienstbach frs & Ci Espo. 8 bls Vin		12	--
"	20	Ch. Renou, Rue de Rivoli 144 Paris 6 ¢ Vins		206	--
"	"	W. Käseberg à Danzig 50 sacs Noix		940	50
"	27	Bonn & Ci Berlin 1 ¢ Vins		54	75
"	30	C. Hahn Espo Divers Vins		25	45

1870					
					244/
Juin	30	Dienstbach frères & Cie Esp.			
		3 blls Liqueurs			15 -
Juillet	5	Alex. Forrester & Belfast			
		2 sacs Noix			45 -
"	6	Ludv. Scheel Copenhague			
		1 bgue Vin rouge			112 50
"	7	H. Fabricke. Königsberg			
		2 ¼ Vins rouges			124 -
"	18	F. Boudet Esp.			
		2 balles Foin			35 10
"	22	A. J. Kop. Rotterdam			
		10 barils Essence			909 72

245

Ἐν Τεργέστῃ, 13 αὐγούστου 1870

Φίλτατέ μου Σμύρνα

Ἐν καὶς παρούσαις ὀφεῖλω νὰ ἐκφράσω τὴν ἐμπιστοσύνην μου πρὸς τὴν ἐμπορικὴν οἰκογένειαν ὡς καὶ πρὸς τὴν οἰκογένειαν ἀδελφοῦ σου ἠγαπημένου.

Βεβαιῶν καὶ ὁσῶν ἀκόμη αἰτηθῇ ὅπως ἀπαντᾷ μετ' ὀφειλομένης διὰ βίου,

ὁ σὸς φίλος

Γ. Γ. Σπηλιάδης

1870

Σκυδίσσης

Πληθίους 13 Ἰουν

54 (a)

246

Dardanelles 17th August 1870

My dear Sir.

I had the pleasure of writing to you by last French steamer. since when your letter to my brother James has been rec'd. - You will be glad to hear, I am sure, that my endeavors to put matters straight with the Turkish Govt are beginning to take a turn for the better - I am now writing a letter to Safvet Pasha explaining that the excavations were not made by me - My brother Edmund says the next course to be taken is for you also to write to Safvet Pasha (Minister of Public Instruction) expressing regret that your enthusiasm had carried you on, and tendering some kind of apology - This will soften down Safvet Pasha and prepare him for granting a firman on reply (as it was it has been privately stated no notice wd have been taken of your proceedings had you not unfortunately made matters so public - & as it were allowed the construction to be interpreted that you bearded the authorities) - The new regulations have been shelved for the time and so my brother presumes it will be easier to

"the result, the projected work being eminently
"of a popular as well as scientific character -
With kind regard from my brother
and this hope I believe me, my dear Sir
Yours sincerely
Frank Calvert -

Dardanelles 31 July 1870
Frank Calvert Esqre
1870

obtain a firman now than it was a little time ago - He says he thinks you will have a much better chance of success having the support of the French Embassy than any Englishman would have backed by his - It is certain nowadays that Frenchmen carry everything before them at Constantinople - My brother will then take the first opportunity of explaining to the Authorities as far as he can the true motives of your proceedings - which will be followed up by your letter - but it will be politic not to ask for the firman in this letter - allow a short time to elapse before asking a favor -

My brother writes with respect to the engravings you so kindly sent as also to his own work - I think I cannot do better than copy out the portion of his letter which will best express his ideas and wishes -

"I ought not to have got as so far in my "letter without thanking you, my dear Frank, "and also through you, your good friend Mr "Schliemann, for the very handsome & acceptable "present, so unexpectedly bestowed on me -

"I suppose you will send the etchings by Fred- "but even before seeing them I am sure they "will be of great value and use to me as "studies, being, as I understand the work "of some of the artists I had named - It "would give me very sincere pleasure to make "the acquaintance of Mr. Schliemann, not only "as your friend and as a gentleman of great "attainments - but also, I must confess, from "a more selfish motive - You may remember "my mentioning last year to you that I thought "Mr. Schliemann would probably become interested "in the subject of my researches if I had an "opportunity of imparting to him the general "scheme of my intended work and some of "my discoveries - and also that the assistance "of a person with such peculiar opportunities "of obtaining information from the various "savants, libraries and museums of Europe "would be invaluable to me - I need not "add how very amply and gladly I should "acknowledge all assistance so received, and "you will remember that, in a more substantial "point of view, it occurred to me Mr. Schliemann "might be induced to become interested in

157 (a)

Lyck den 17ten August
1870

Mein theurer, innig geliebter Bruder!

157 (b)

158 (6)

247,11

300(a)

248

London 14 Augt. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris,

Dear Sir,

We beg to inform you that Messrs. L. von Hoffmann & Co. of New York have made us a remittance for your a/c. of £213.8.8 p date, which we place to your credit.

U.S. 5/20 Bonds close at 84¼-¾%.
" 10/40 Do. " " 82-83 "

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully,
Overend Gurney
& Co.

BOULOGNE-S-MER
19 OCT
1869

Wm 69

DAIRPD

Hy. Schliemann Esq

~~6. Place Vendôme~~

France, ~~Paris~~

c/ Hotel Impérial

Boulogne sur Mer

300 (b)

1870

Messrs Hy Schliemann & Co

London 17 Aug

Pd

91 (a)

249

Mon Cher Schliemann Si vous
n'avez pas quitté Paris avant je vous
prie que je demeure maintenant
8 Rue Louis le Grand
à vous
A Goldschmidt

17 avril

91 (b)

1870

A. Gottschalk

Paris 17 Août

300 (a)

St. Pétersbourg 20 Août 18

250

Mon cher père!
Hier on m'a envoyé tes chères lettres du 20 et 25 Août, et je suis très heureux de voir que tu te portes bien et que tu as l'intention de voir l'Angleterre. Ce pays a bien des choses intéressantes, les fabriques de Manchester et Birmingam sont les premières au monde. Puis l'agronomie y prospère plus qu'ailleurs.
Les pauvres Français sont bien à plaindre les condition de la paix que les prussiens sont leur imposer, seront probablement bien tristes. Voilà les résultats d'un règne immorale.
J'ai été à Moscou à peu près 10 jours d'où je t'ai écrit une lettre, seulement j'ai oublié d'y mettre l'extrait de „Hoboe bpemя". Pardonne moi, je te prie, cette distraction
Malgrés mon vif desire de voire le

beau palais du Kremlin, la magnifique „оружейная палата" et l'arsénal je ne les ai pas vus, car on n'y laissait personne à cause des réparations qu'on y faisait. Les belles églises du Kremlin sont bien anciennes p. exp. архангельский собор est bâtit par le grand duc Ioann I. Puis успенский собор est aussi très intéressant il est bâtit par le grand duc Ioann III.

L'un de ces jour j'irai chez Mr. Umnoff et je ferai la comission.

Adieu mon cher père, porte toi bien et amuse toi pendant ton voyage

Je t'embrasse

Ton affectionné fils

S. Schliemann

Quand au choléra, sois tout à fait tranquil il n'est pas du tout question a St. Petersbourg

Hadji te fait ses compliments.

paris le 22 août 95

76

251

Monsieur

nous sommes bien étonné que vous ayez un reproche a nous faire a l'égard de vos correspondances car nous n'avons pas adresse de vos lettres a partir du jour que nous avons reçue vos ordres de dieppe daté du 17 nous l'avons reçue à 7 heures du soir et nous avions a 8 heures renvoyez trois lettres a dieppe parceque quand elles étaient partie nous avons reçu vos ordres pour les renvoyez a Boulogne

recevez Monsieur nos sincères salutation cazi

159 (a)

Tübbecke den 23sten Aug: 1870

252

Mein innig geliebter Leander!

Mit großem Verlangen
habe ich Vaters Deinen lieben
Brief vor, auf den wir lange
mit steter Besorgniß entgegen-
wartet für Dich fürchtend. Gott
sei mein Lob und Dank, daß Du
Guter, gesund und munter und
tapferlichen Muthes bist — und die große
Ehre hast, Dein junges Blut
vor bald ganz neuen Feinden
Deines und tapferlichen Vaterlandes
zu, über die Du gesetzt wirst. Körper
Geist lebt förmlich auf, in Jahr
und Tat erwachend, sind solch

159 (c)

wieder zurück, wobei ich jetzt ganz bei
der ob Pferde, und es ihre Tapferkeit
scheint. Der Zustand ist nicht ein
leichter gefährlich, bei Gliederschmerzen
die der Mutter der hoch alten wird
bringen — kann man hundert Jahre alt werden
Todfälle zu verhüten wird der Körper
er ist, nach Tausende wird man sehr Jahr
alle seine Einen vollenden. Ich 90 Jahre
Gott sei ich solches Ende bezweifelt; aber der
Mann ist in ganz Form nicht mehr
drängen — immer war in der Liebe ganz
sein, Erzählung sind auf der Gasse
nicht mehr anhaltend. Ich bitte wieder
einen großen, Klage nicht über Ehre
entfernt, es ist mit ihr immer auf d
ne — Lieben, Ehren, Gott — ist sehr
rasch entfernt, wobei man so gleich
mit allem — der, so bald die Liebe der
seinen — Herz — wund wird.
Am 30sten Augusti war, wir Klio aber
ein Schreiben, Brüder aber zu Tagesreise
sie endlich einer Stund sind d
gesund nach Mastrb. gewandt nachher
sich: von seinem Lager Kleidt ein
aber nicht. Gestern ein Brief bekam
sie in der Ehe Tag einer entfernt
— Lolly: Stand Hilfsbedürftigkeit wie seine Eltern
— sie uns nicht zu Verständnis
Sie wandte mich, es ist ein
Nacht zu gehen — so oft ist sie Herz nicht
Briefe: Gott mich mit Lage sehr
Gnade einander, wenn sie mich bitte: sie
Brief: es ist ein liebes Gefühl so lange Nähe
sie sie — Klio — entfernt ist nicht nahe

wird sie gedenken können auf jeden
in Minden; England ist so viel für
sie im Herbst – und auf Paris kommt
die geliebte Freundin, das unvergessene
Rosalie ist ja wohl in der
weit in Frankreich – es drüben ist
nur ein Klima – so ist es dort
entschieden gesetzt bringend also, – o,
wo wo gründ Inkl_a jene,
Welt Verlassenheit!! die fest ja die
ganz Welt oft in Feindschaft, sonst
mit einem Schein, ruhig gesinnt,
mit allen seinen – Ort und in ferner,
der auf diesem Körper zugesetzt sind
die Freunde, nicht vorgestern, nur,
nicht wieder leben könnt; o lieber
Freund, fast so viel geliebte Freunde,
wie gewiß fast die Lebe mit
diesem Boden – als Ersatz!
Als ich vor einiger Zeit so sehr
und so dich mich die Verlassenheit
in Schrift war ich in Lyon ganz allein
in Hotel Mauritius, täglich Orte
sinnlos, da ist Ihr Blick so Leistung
entsteht, daß er mir entgegen gehen konnte;
mit Gleichgesinnung (ein Gleiches) war dir
ihm gewesen. Vor einigen Tagen fiel er aber

Lieber Freund!

Ich will mich wegen Ihrem so
Lange – mitlang in meiner
Lebenszeit – Ihr ein Brief meines
H. Hasselt in Nabob Einfluß ge-
schrieben, mich rasch über sein
wegen seiner Freundlichkeit.
Das genug gewesen mich ist die
sagen, das sagen immer die Ihre
mir unterstützten vor Freude
Rührung während ich dem
Brief schon laut vorlas, es begann
sich: Gott segne mein gutes, braves
Kind! Ich erwarte so gleichlich, wie es
mir in den nächsten Tagen mit
seinem schönen Brief, der ist ganz
lieb und für ihr allerliebstes Lied,
das mir unendlich gefällt!!
Ja mein Freund, das Lied zeigt
so klar von Ihrer Gesundheit – o
wie freue ich mich darüber, daß Sie
dem Liebling behalten dürfen
für's Leben! Aber nur in einem
wenigstens einer warmen Heimat

5(a)

253

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

Paris 24 Août 1870.

à Monsieur H. Schliemann
Hotel du Louvre Impérial
à Boulogne sur mer.

Monsieur,

J'ai l'honneur de répondre à vos 2 dernières lettres, regrettant de n'avoir pu vous écrire plus tôt. J'habite pour le moment la garde nationale et autrement la maison rue Aubriot.

La garde mobile a la dernière levée de 21 à 25 ans a quatre mois de congé. Dans la situation présente il faut louer les chambres pour le prix que les amateurs en offrent. Votre observation touchant à la recherche des petits appartements est juste pour la maison rue de Calais; mais elle ne me paraît pas être pour la maison au Louvre.

1870

Les plus respectueux à Madame Schliemann

Sans prié

Et vous, Monsieur

Votre tout dévoué serviteur

P. Beaurain

5 (b)

En effet, les personnes qui sont obligées de limiter leurs dépenses restent plus au moins dans un quartier où l'agitation intérieure peut se manifester plus tôt qu'ailleurs.

Maisons vendues à Calais.

J'ai reçu peu de congés ; mais je m'en suis grièvement pour les appartements à louer.

J'ai soldé le plombier Angustel.

En général dans la crise que nous traversons, je vends pour le prix que je trouve, sauf à voir plus tard. C'est comme dans les cas pressés, le moyen le plus efficace pour éviter des non-valeurs.

Il n'y a rien à faire quant à présent pour les locataires qui n'ont pas payé. J'ai fait signer des congés provisoires à ceux qui devaient payer d'avance le terme d'octobre.

La loi a prorogé d'un mois l'échéance, c'est à dire jusqu'au 11 septembre les effets de commerce échus le 11 août ainsi le délai pendant 3 mois. Il n'a rien été fait pour les paiements en retard de commerce ; mais ils doivent à mon avis également suivre le même sort ; d'ailleurs, si l'on prorogeait les juges accorderaient certes des délais.

J'aime à croire que notre vaillante armée est en mesure maintenant de défendre notre sol et qu'elle y parviendra. D'un autre côté je compte beaucoup sur l'élan patriotique et j'ai confiance dans mes frères de la province.

Mes hommages

105/a/

Dieppe le 24 Août 1870

254

Monsieur

Le retard que j'ai mis à vous répondre a été occasionné par les recherches que j'ai faites chez moi d'abord, ensuite on est allé chez le Cocher qui vous avait transporté à la gare pour savoir s'il n'avait pas connaissance du dit paquet d'après tous les renseignements pris ces couvertures auraient bien été remises au chemin de fer il faut donc penser que ça a trouvé égaré dans le voyage

Je regrette beaucoup, Monsieur, ne pas pouvoir vous donner ce que vous reclamez j'ai fait toutes les recherches possibles.

Agréez, Monsieur les salutations empressées de celui qui a bien l'honneur d'être Votre tout dévoué serviteur

L. Godart

105(6)

1870

W. Godart

Dieppe 24 Janv

R 25 Mo

115 (a)

255

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

St. Pétersbourg. le 18/30 Août 1874

Monsieur Henry Schliemann.

Paris

6. place St. Michel.

J'ai l'honneur de vous confirmer ma dernière du 16 courant & vous accuse réception de V/ honorée du 22 m/m. -

Ci-joint je vous remets quittance à mon ordre de R. 440.- à Mons. L. Schliemann, dont je désire V/ honoré compte val. 1 Sept.

Le timbre sur V/ remise de douze /5/-/ n'a pu être évité, quoi qu'elle était en forme de lettre; - je me permets de vous en débiter en R 2.-

Agréez, Monsieur, mes salutations amicales

J. E. Günzburg

6

Quitt.

115 (b)

1870

I. E. Günzburg

St: Petersbourg 30 Août

R 5 Sep

1870
M. A. Boulton
Boulogne 30 Aug

40 (α)

256

Hotel du Globe
Aug 30th

Dear Sir,

I saw your conversation this morning at breakfast I inferred you were desirous of meeting

49 (B)

With an English lady
as Governess - who
thought it possible
my young friend
would be just what
you require.
With compts.
I am dear Sir
Yours truly
M. Boulton